

CASCADA

Příručka k informačnímu systému



Obsah

Navi 950/650 / CD 600	5
CD 300	83



Navi 950/650 / CD 600

Úvod	6
Základní funkce	17
Rádio	24
CD přehrávač	31
Externí zařízení	34
Navigace	39
Rozpoznávání řeči	57
Telefon	66
Časté dotazy	75
Rejstřík	78

Úvod

Všeobecné informace	6
Ochrana proti odcizení	7
Přehled ovládacích prvků	8
Používání	14

Všeobecné informace

Tento informační a zábavní systém Vám poskytuje nejmodernější informační a zábavní systém zabudovaný uvnitř vozidla.

Rádio lze snadno používat tak, že pomocí tlačítek předvolby 1...6 zaregistrujete rozhlasové stanice FM, AM a DAB (digitální rozhlasové vysílání).

K informačnímu systému můžete připojit externí zařízení pro ukládání dat jako další zdroje audia buď pomocí kabelu, nebo Bluetooth®.

Navigační systém Vás spolehlivě vede k cíli a, pokud si to budete přát, automaticky se vyhne dopravním zácpám a jiným problémům v provozu.

Dále je informační systém vybaven aplikací umožňující pohodlné a bezpečné použití mobilního telefonu ve vozidle.

Dále lze informační systém ovládat pomocí ovládacích prvků na přístrojové desce, pomocí ovládacích prvků na volantu a pomocí funkce rozpoznávání hlasu.

Důmyslný design ovládacích prvků a zřetelné displeje umožňují ovládat systém snadno a intuitivně.

Informace o provozních podrobnostech a zprávy o aktualizacích softwaru lze obdržet na naší webové stránce.

Poznámky

Tato příručka popisuje všechny možnosti a funkce, které jsou dostupné v různých informačních systémech. Některé popisy, včetně popisů funkcí displeje a nabídek, nemusí z důvodu varianty modelu, specifikací země, speciálního zařízení nebo příslušenství platit pro váš vůz.

Důležité informace ohledně ovládání a bezpečnosti dopravního provozu

Varování

Informační systém se musí používat tak, aby mohlo být vozidlo vždy řízeno bezpečně. Pokud jste na pochybách,

zastavte vozidlo a ovládejte informační systém ve stojícím vozidle.

⚠ Varování

Používání navigačního systému nezbavuje řidiče odpovědnosti za správné, obezřelé chování v dopravním provozu. Musí být vždy dodržovány související dopravní předpisy.

Vkládání údajů (např. adresy) provádějte pouze, když vozidlo stojí.

Pokud navigační pokyny odporují dopravním předpisům, vždy platí dopravní předpisy.

⚠ Varování

V mapě v navigačním systému nejsou vyznačeny např. jednosměrné ulice a pěší zóny. V takových oblastech vydá informační systém výstrahu, která musí být akceptována. Věnujte

proto zvýšenou pozornost jednosměrným ulicím a jiným cestám a vjezdům, do kterých se nesmí jezdit.

Přijem rádia

Přijem rádia může být přerušován atmosférickými poruchami, šumem, zkreslením nebo ztrátou příjmu z důvodů:

- změny vzdálenosti od vysílače
- příjmu z několika směrů v důsledku odrazu
- stínění

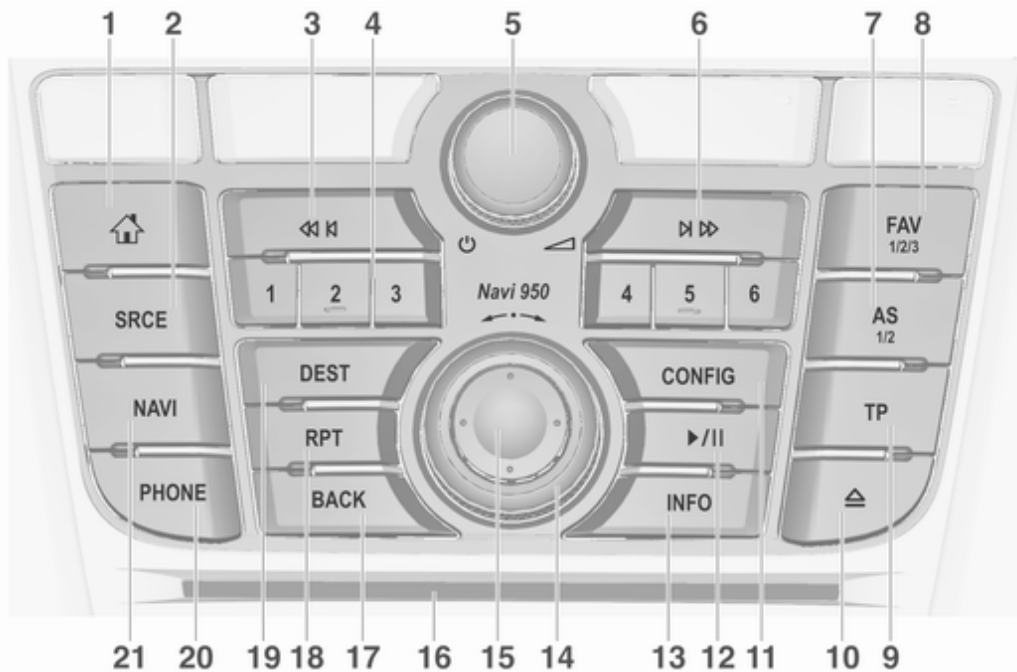
Ochrana proti odcizení









K odrazení zlodějů je informační systém vybaven elektronickým zabezpečovacím systémem.

Informační a zábavní systém tudíž funguje pouze ve vašem vozidle a pro zloděje je bezcenný.

Přehled ovládacích prvků

Navi 950 / 650



- | | | |
|---|---|--|
| <p>1  Přístup k domovské stránce .. 17</p> <p>2 SRCE (zdroj)</p> <p>Stisknutím přepínejte mezi různými audiozdroji</p> <p>Přehrávač CD/MP3 31</p> <p>USB 34</p> <p>AUX 34</p> <p>Bluetooth 34</p> <p>AM 24</p> <p>FM 24</p> <p>DAB 24</p> <p>3  </p> <p>Rádio: vyhledávání směrem vzad 24</p> <p>CD/MP3/WMA: přeskočení skladby směrem vzad 32</p> <p>Externí zařízení: přeskočení skladby směrem dozadu 35</p> | <p>4 Tlačítka stanic 1...6</p> <p>Krátký stisk: zvolení stanice .. 26</p> <p>Dlouhý stisk: uložení stanice 26</p> <p>5 </p> <p>Stisknutí: zapnutí/vypnutí informačního a zábavního systému 14</p> <p>Otočení: nastavení hlasitosti 14</p> <p>6  </p> <p>Rádio: vyhledávání směrem vpřed 24</p> <p>CD/MP3/WMA: přeskočení skladby směrem vpřed 32</p> <p>Externí zařízení: přeskočení skladby směrem dopředu 35</p> | <p>7 AS 1/2</p> <p>Krátký stisk: otevření seznamu automaticky uložených stanic 26</p> <p>Dlouhý stisk: automatické uložení stanic 26</p> <p>8 FAV 1/2/3</p> <p>Otevření seznamu oblíbených stanic 26</p> <p>9 TP</p> <p>Aktivuje nebo deaktivuje rádiovou dopravní službu 27</p> <p>10 </p> <p>Vysunout CD 32</p> <p>11 CONFIG</p> <p>Otevření nabídky nastavení .. 22</p> <p>12 /II</p> <p>CD/MP3/WMA: spuštění/přerušování přehrávání 32</p> <p>Externí zařízení: spuštění/pozastavení přehrávání 35</p> |
|---|---|--|

13 INFO

Rádio: informace
o aktuální stanici

CD/MP3/WMA, externí
zařízení: informace
o aktuální stopě

Navigace: informace např.
o aktuální lokalitě

14 Multifunkční ovladač

Otočení: označení
možností nabídky nebo
nastavení
alfanumerických hodnot 17

Stisknutí (vnější prsteneček):
zvolení/aktivování
označené volby; potvrzení
nastavené hodnoty;
zapnutí/vypnutí funkce,
otevření nabídky audia
nebo navigace 17

15 Osmicestný spínač

Navigace: posunování
okna displeje
zobrazujícího mapu 40

16 Otvor pro CD 32

17 BACK

Nabídka: o jednu úroveň
zpět 17

Zadávání: vymazání
posledního znaku nebo
celého zápisu 17

18 RPT

Opakování poslední
zprávy navigace 52

19 DEST

Otevření nabídky cíle
navigace 44

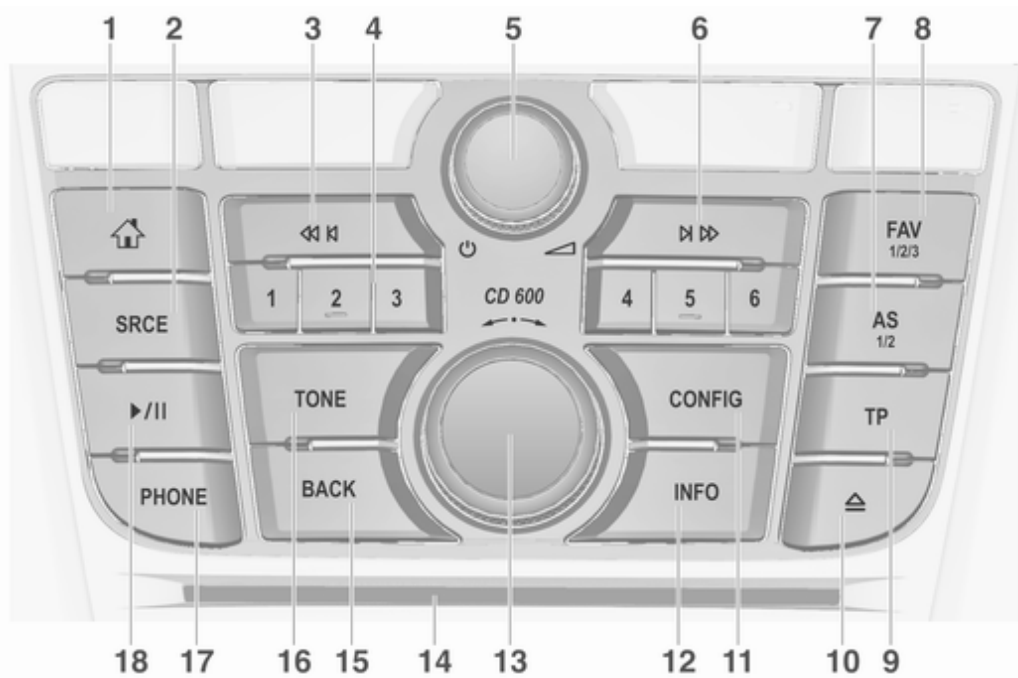
20 PHONE







Převzetí telefonního
hovoru nebo aktivace/
deaktivace ztišení 69

21 NAVI

Zobrazení mapy 40

CD 600



<p>1  Přístup k domovské stránce .. 17</p> <p>2 SRCE (zdroj) Stisknutím přepínejte mezi různými audiozdroji Přehrávač CD/MP3 31 USB 34 AUX 34 Bluetooth 34 AM 24 FM 24 DAB 24</p> <p>3  R Rádio: vyhledávání směrem vzad 24 CD/MP3/WMA: přeskočení skladby směrem vzad 32 Externí zařízení: přeskočení skladby směrem dozadu 35</p>	<p>4 Tlačítka stanic 1...6 Krátký stisk: zvolení stanice .. 26 Dlouhý stisk: uložení stanice 26</p> <p>5  Stisknutí: zapnutí/vypnutí informačního a zábavního systému 14 Otočení: nastavení hlasitosti 14</p> <p>6   Rádio: vyhledávání směrem vpřed 24 CD/MP3/WMA: přeskočení skladby směrem vpřed 32 Externí zařízení: přeskočení skladby směrem dopředu 35</p>	<p>7 AS 1/2 Krátký stisk: otevření seznamu automaticky uložených stanic 26 Dlouhý stisk: automatické uložení stanic 26</p> <p>8 FAV 1/2/3 Otevření seznamu oblíbených stanic 26</p> <p>9 TP Aktivuje nebo deaktivuje rádiovou dopravní službu 27</p> <p>10  Vysunout CD 32</p> <p>11 CONFIG Otevření nabídky nastavení .. 22</p> <p>12 INFO Rádio: informace o aktuální stanici CD/MP3/WMA, externí zařízení: informace o aktuální stopě</p>
--	---	--

13 Multifunkční ovladač
 Otočení: označení
 možností nabídky nebo
 nastavení
 alfanumerických hodnot 17
 Stisknutí: zvolení/
 aktivování označené
 volby; potvrzení
 nastavené hodnoty;
 zapnutí/vypnutí funkce,
 otevření nabídky audia 17

14 Otvor pro CD 32

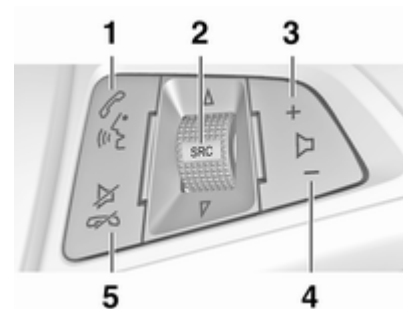
15 BACK
 Nabídka: o jednu úroveň
 zpět 17
 Zadávání: vymazání
 posledního znaku nebo
 celého zápisu 17

16 Tone
 Otevření nastavení zvuku 20

17 PHONE
 Převzetí telefonního
 hovoru nebo aktivace/
 deaktivace ztišení 69


18 ►/II
 CD/MP3/WMA: spuštění/
 přerušení přehrávání 32
 Externí zařízení: spuštění/
 pozastavení přehrávání 35

Ovládací prvky zvukového systému na volantu



1
 Krátký stisk: přijetí
 telefonního hovoru 69
 nebo vytočení čísla
 v seznamu hovorů 69
 nebo aktivace
 rozpoznávání hlasu 57

Dlouhý stisk: zobrazení seznamu hovorů	69
nebo aktivace přenosové aplikace rozpoznávání řeči (pokud je podporována telefonem)	57
2 SRC (zdroj)	
Stisknutí: zvolení zdroje zvukového signálu	24
Při zapnutém rádiu: otočením nahoru/dolů vyberete následující/předchozí předvolenou rozhlasovou stanici	24
Při zapnutém CD přehrávači: otočením nahoru/dolů vyberete následující/předchozí skladbu CD/MP3/WMA	32
Při aktivním externím zařízení: otočením nahoru/dolů vyberete další/předchozí stopu	35

Při zapnutém telefonu: otočením nahoru/dolů vyberete následující/předchozí záznam v seznamu volání	69
Při aktivním telefonu a čekajících hovorech: otočením nahoru/dolů přepínáte mezi hovory	69
3 +	
Zvyšování hlasitosti	14
4 -	
Snižování hlasitosti	14
5 	
Krátký stisk: ukončení/odmítnutí hovoru	69
nebo zavření seznamu hovorů	17
nebo aktivování/deaktivování funkce ztlumení zvuku	14
nebo deaktivace rozpoznávání hlasu	57

Používání

Ovládací prvky

Informační systém se ovládá prostřednictvím funkčních tlačítek, multifunkčního ovladače a nabídek, které jsou zobrazeny na displeji.


Vstupy se provádějí prostřednictvím:

- centrální ovládací jednotky na přístrojové desce ⇨ 8
- ovládacích prvků na volantu ⇨ 8
- systém rozpoznávání řeči ⇨ 57


Poznámky

V následujících kapitolách jsou popsány pouze nejméně komplikované způsoby ovládání nabídky. V některých případech existují další možnosti.


Zapnutí nebo vypnutí informačního a zábavního systému

Krátce stiskněte . Po zapnutí informačního systému bude aktivní naposledy zvolený zdroj.

Automatické vypnutí




Jestliže informační systém je zapnut stisknutím tlačítka , když je zapalování vypnuto, znovu se automaticky vypne po 10 minutách.

Nastavení hlasitosti


Otočte . Aktuální nastavení se zobrazí ve vyskakovacím okně dole na obrazovce.

Při zapnutí informačního systému se nastaví naposledy zvolená hlasitost, pokud je tato hlasitost menší než maximální hlasitost při spuštění.

Následující nastavení hlasitosti je možné nastavit samostatně:

- maximální hlasitost při spuštění  21
- hlasitost dopravních hlášení  21
- hlasitost navigačních zpráv  40


Automatická hlasitost

Pokud je aktivována automatická hlasitost v závislosti na rychlosti  21, hlasitost se automaticky

upravuje tak, aby nahradila ztrátu v důsledku hluku z vozovky a větru, který doprovází jízdu.

Funkce ztlumení zvuku

Stisknutím tlačítka **PHONE** (pokud je k dispozici portál pro telefon: stiskněte na několik sekund) ztlumíte zdroje audia.

Opětovně zrušení funkce ztlumení zvuku: otočte knoflíkem  nebo znovu stiskněte tlačítka **PHONE** (pokud je k dispozici portál pro telefon: stiskněte na několik sekund).

Omezení hlasitosti při vysokých teplotách








Při velmi vysoké teplotě uvnitř vozidla omezí informační systém maximální nastavitelnou hlasitost. V případě potřeby se hlasitost sníží automaticky.

Provozní režimy

Audiopřehrávače

Opakovaným tisknutím **SRCE** přepínejte mezi hlavními nabídkami AM, FM, CD, USB, AUX, Bluetooth nebo DAB.


Podrobný popis následujících zařízení:

- Přehrávač CD/MP3  31
- USB port  34
- Vstup AUX  34
- Bluetooth audio  34
- Rádio AM  24
- Rádio FM  24
- Rádio DAB  29

Navigace


Stisknutím **NAVI** zobrazíte mapu navigační aplikace.

Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete vnořenou nabídku s položkami pro zadání cílů a strukturování trasy.

Podrobný popis funkcí navigace, viz  39.

Telefon

Stisknutím tlačítka **PHONE** zobrazíte hlavní nabídku pro telefon s volitelnými možnostmi pro zadávání nebo volbu čísel.

Podrobný popis funkcí mobilního telefonu, viz  66.

Poznámky

Stručné informace o zdrojích audia a aktuální relaci navigace se mohou zobrazovat pomocí aplikace **Rychlé info**.

Základní funkce

Základní funkce	17
Nastavení zvuku	20
Nastavení hlasitosti	21
Systémová nastavení	22

Základní funkce

Multifunkční ovladač

Multifunkční ovladač je centrální ovládací prvek pro nabídky.


Otáčejte multifunkčním ovladačem:

- označení volby v nabídce
- nastavení alfanumerické hodnoty

Stiskněte multifunkční ovladač (Navi 950 / Navi 650: stiskněte vnější kroužek):

- zvolení nebo aktivování označené volby
- potvrzení nastavené hodnoty
- zapnutí/vypnutí funkce systému
- otevření nabídky audia nebo navigace s příslušnou aplikací

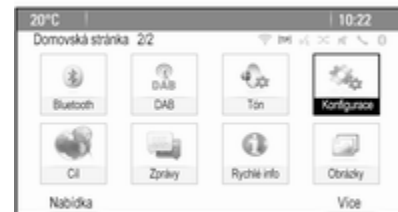
Tlačítko

Stisknutím  vstoupíte do **Domovská stránka**.



Pomocí multifunkčního ovladače lze zpřístupnit různé aplikace.

Otočením multifunkčního ovladače zvolte **Více** dole na obrazovce.



Stiskněte multifunkční ovladač (Navi 950 / Navi 650: stiskněte vnější kroužek). Zobrazí se druhá položka **Domovská stránka** s dalšími aplikacemi.

Pomocí multifunkčního ovladače lze zpřístupnit různé aplikace.

Poznámky

Většina aplikací resp. nabídek aplikací může být přístupna přímo pomocí tlačítek na přístrojové desce.

Tlačítko BACK

Stiskněte **BACK** pro:

- opuštění nabídky nebo obrazovky
- návrat z podnabídky do následující vyšší úrovně nabídky
- vymazání posledního znaku ve skupině znaků

Stisknutím a podržením tlačítka **BACK** na několik sekund vymažete celý zápis.

Příklady ovládání nabídky

Výběr prvku na obrazovce

Otočením multifunkčního ovladače posuňte kurzor (= zbarvené pozadí) do požadované polohy.

Stisknutím multifunkčního ovladače zvolte označenou ikonu na obrazovce nebo položku nabídky.

Poznámky

V následujících kapitolách budou operační kroky pro výběr a aktivaci obrazovkového tlačítka nebo položky nabídky popisovány jako "...vyberte <název tlačítka>/<název položky>".

Procházení seznamů



Pokud je v nabídce v seznamu k dispozici více položek, než se vejde na obrazovku, zobrazí se posouvací lišta.

Otočením multifunkčního ovladače ve směru hodinových ručiček procházejte položky dolů, proti směru hodinových ručiček - nahoru.

Poznámky

V následujících kapitolách budou operační kroky pro posouvání se seznamem k položce seznamu popisovány jako "...posuňte se seznamem k položce <název položky>".

Úprava nastavení



Otočením multifunkčního ovladače změňte aktuální hodnotu nastavení. Stisknutím multifunkčního ovladače potvrďte nastavenou hodnotu.

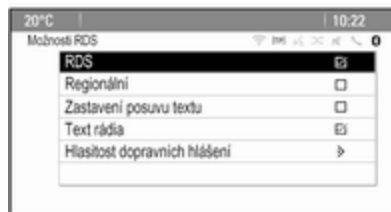
Poznámky

V následujících kapitolách budou operační kroky pro úpravu nastavení popisovány jako "...upravte <název nastavení> na...".

Aktivace položky v nabídce

Otočením multifunkčního ovladače posuňte kurzor (= zbarvené pozadí) do požadované polohy.

Stisknutím multifunkčního ovladače aktivujte položku nabídky. U políčka nebo kroužku vedle příslušné položky v nabídce se zobrazí zaškrtnutí nebo tečka.



Poznámky

V následujících kapitolách budou operační kroky pro aktivaci položky v nabídce popisovány jako "...aktivujte <název položky>".

Zadávání sledu znaků

Otočením multifunkčního ovladače zvolte požadovaný znak.

Stisknutím multifunkčního ovladače zadejte příslušný znak do zadávacího pole nahoře na obrazovce.

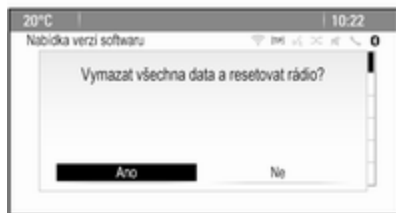
Poslední znak v sekvenci znaků může být vymazán výběrem **Vymazat** na obrazovce nebo stisknutím **BACK** na přístrojové desce. Stisknutím a podržením tlačítka **BACK** vymažete celý zápis. Stisknutím multifunkčního ovladače potvrďte zvolený znak.

Poznámky

V následujících kapitolách budou operační kroky pro zadávání znaků popisovány slovy "...zadejte požadované znaky...".


Zprávy

Před provedením systémové funkce se občas zobrazí zpráva s dotazem. V případě potřeby zvolte jednu z následujících možností.



Tlačítko na obrazovce u funkce se zprávou se vybírá a aktivuje stejně jako u výběru položky v nabídce.

Nastavení zvuku

Stiskněte  a dole na obrazovce zvolte **Více**. Na druhé **Domovská stránka** zvolte **Tón**. Zobrazí se nabídka nastavení zvuku.



Basy

Pomocí tohoto nastavení zvýšte nebo snižte hluboké frekvence audio zdrojů.

Nastavení upravte podle potřeby.

Střed

Pomocí tohoto nastavení zvýšte nebo snižte střední frekvence zdrojů audia.

Nastavení upravte podle potřeby.

Výšky

Pomocí tohoto nastavení zvýšte nebo snižte vysoké frekvence audio zdrojů.

Nastavení upravte podle potřeby.

Režim EQ

(EQ: ekvalizér)

Nastavení použijte k optimalizaci stylu hudby, např. **Rock** nebo **Vážná hudba**.

Zvolte **EQ**. Zobrazí se vnořená nabídka s předem nadefinovanými styly zvuku.

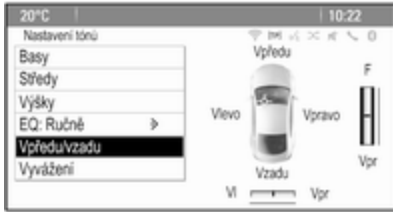
Vyberte požadovaný styl.

Pokud zvolíte jeden z předem nadefinovaných stylů, systém upraví **Basy**, **Střed** a **Výšky**.

Pokud manuálně upravíte jedno z výše popsaných nastavení, **EQ** se nastaví na **Ručně**.

Vyvážení vpředu/vzadu a vpravo/vlevo

Pokud zvolíte **Vpředu/vzadu** nebo **Vyvážení**, zobrazí se na pravé straně obrazovky schéma.



Chcete-li upravit rozdělení hlasitosti mezi přední a zadní reproduktory ve vozidle, zvolte **Vpředu/vzadu**. Nastavení upravte podle potřeby.

Chcete-li upravit rozdělení hlasitosti mezi levé a pravé reproduktory ve vozidle, zvolte **Vyvážení**. Nastavení upravte podle potřeby.

Nastavení hlasitosti

Nastavení automatické hlasitosti

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení rádia**.

Pro otevření příslušné nabídky vyberte **Automatická hlasitost**.

Pro nastavení stupně přizpůsobení hlasitosti nastavte **Automatická hlasitost** na **Vyp**, **Nízká**, **Střední** nebo **Vysoká**.

Vyp: při zvyšování rychlosti vozidla se hlasitost nezvyší.

Vysoká: při zvyšování rychlosti vozidla se hlasitost zvýší na maximum.

Nastavení hlasitosti při spuštění

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení rádia**.

Pro otevření příslušné nabídky vyberte **Hlasitost při spuštění**.

Nastavení upravte podle potřeby.

Nastavení hlasitosti dopravních hlášení

Hlasitost dopravních hlášení může být nastavena nezávisle na úrovni "normální" hlasitosti.

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení rádia**.

Výběrem **Možnosti RDS** a **Hlasitost dopravních hlášení** zobrazíte příslušnou nabídku.

Nastavení upravte podle potřeby.

Poznámky

Během vysílání hlášení lze hlasitost nastavit otočením \odot .

Nastavení hlasitosti zvukového upozornění

Při použití ovládacích prvků ve vozidle potvrdí akci zvukový signál. Hlasitost zvukových signálů lze upravit.

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení vozidla**.

Výběrem **Komfort a pohodlí** a **Hlasitost zvukového upozornění** zobrazíte příslušnou vnořenou nabídku. Zvolte **Nízká** nebo **Vysoká**.

Nastavení hlasitosti navigace

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení Navigace**.

Zvolte **Hlasová výzva** a poté **Hlasitost navigace**. Zobrazí se příslušná vnořená nabídka.

Chcete-li upravit hlasitost hlášení, zvolte **Hlášení** a potom podle potřeby upravte nastavení.

Chcete-li upravit hlasitost audiozdroje, který může hrát v pozadí, zvolte **Pozadí** a potom upravte nastavení podle potřeby.

Pokud zvolíte **Test hlasitosti**, aktivuje se audio ukáзка nastavení.

Poznámky

Během vysílání hlášení lze hlasitost nastavit otočením \odot .

Systemová nastavení

Jednotlivá nastavení informačního systému lze upravovat pomocí aplikace **Konfigurace**.



Nastavení jazyka

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Jazyky (Language)**. Zobrazí se seznam všech dostupných jazyků.

Zvolte požadovaný jazyk.

Nastavení času a data

Pro zobrazení příslušné podnabídky stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Čas a datum**.

Automatické nastavení času

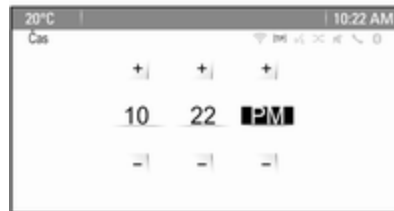
System průběžně přijímá informace o aktuálně nastaveném čase a datu.

Pokud chcete, aby nastavení času a data bylo aktualizováno automaticky, aktivujte **Automatické nastavení času**.

Pokud chcete datum a čas nastavovat manuálně, deaktivujte **Automatické nastavení času**.

Nastavení času

Pro úpravu nastavení vyberte **Nastavení času**.



Nastavení upravte podle potřeby.

Nastavení data

Pro úpravu nastavení zvolte **Nastavení data**. Nastavení upravte podle potřeby.

Formát času

Pro výběr požadovaného formátu času zvolte **Formát 12h/24h**. Zobrazí se podnabídka. Aktivujte **12 hodin** nebo **24 hodin**.

Informace o softwaru

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení rádia**.

Procházejte seznamem a vyberte **Nabídka verzí softwaru**, zobrazí se příslušná podnabídka.

Informace o verzi softwaru

Chcete-li zobrazit seznam všech verzí nainstalovaného softwaru, zvolte **Informace o verzi softwaru**.

Ve výchozím nastavení jsou aktivovány všechny verze.

Aktualizace softwaru

Chcete-li aktualizovat systémový software, kontaktujte servisní dílnu.

Soubor protokolů

Chcete-li vygenerovat soubor protokolů pro aktuální verzi softwaru, zvolte **Vytvořit soubor protokolu**.

Informace o licenci

Chcete-li zobrazit informace o výrobci informačního systému, zvolte **Licenční informace**.

Tovární nastavení

Pro nastavení výrobního nastavení všech hodnot informačního systému vyberte **Vymazat a resetovat rádio**.

Nastavení displeje

Pro zobrazení příslušné podnabídky stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení displeje**.

Výchozí stránka

Chcete-li zobrazit nabídku nastavení domovské stránky, zvolte **Nabídka úvodní stránky**.

Chcete-li zpřístupnit nabídku z **Domovská stránka**, stiskněte dole na obrazovce **Nabídka**.

Domovská stránka lze upravit podle osobních preferencí.

Vlastní úprava

Ikony aplikací zobrazené na první domovské stránce si lze vybrat.

Chcete-li zobrazit seznam všech aplikací nainstalovaných ve vašem systému, zvolte **Přizpůsobit**. Aktivujte položky nabídky aplikací, které chcete zobrazit na první domovské stránce.

Ostatní aplikace se potom uspořádají na dalších stránkách.

Uspořádat

Na každé domovské stránce lze uspořádat ikony až osmi aplikací.

Umístění ikon lze měnit podle potřeby.

Chcete-li zobrazit domovské stránky v editačním režimu, zvolte **Setřídít**.

Zvolte ikonu, kterou chcete přesunout.

Najedte na domovské stránce na místo, kam chcete ikonu přesunout. Stisknutím multifunkčního ovladače potvrďte.

Ikona se přesune na nové místo. Na místě přesunuté ikony se nyní zobrazí ikona, která byla přesunuta na toto místo.

Výchozí nastavení domovské stránky

Chcete-li obnovit výrobní nastavení funkce **Domovská stránka**, zvolte **Obnovit výchozí nastavení úvodní stránky**.

Vypnutí displeje

Chcete-li vypnout displej, zvolte **Vypnutí displeje**.


Chcete-li displej znovu zapnout, stiskněte libovolné tlačítko na přístrojové desce (s výjimkou knoflíku \odot).

Rádio

Používání	24
Hledání stanice	24
Seznamy automaticky uložených stanic	26
Seznamy oblíbených stanic	26
Rádiový informační systém (RDS)	27
Digitální rozhlasové vysílání	29

Používání

Zapnutí rádia

Stiskněte  a potom vyberte **AM**, **FM** nebo **DAB**.

Přehrává se naposledy zvolená stanice.

Poznámky

Když je zdroj audia již aktivní, lze přepnout mezi různými zdroji audia opakovaným stisknutím tlačítka **SRCE**.

Hledání stanice

Automatické hledání stanic

Pro přehrávání následující stanice v paměti stanic stiskněte krátce **◀◀** nebo **▶▶**.

Manuální hledání stanic

Stiskněte a podržte **◀◀** nebo **▶▶**. Uvolněte tlačítko v okamžiku, kdy je na displeji frekvencí téměř dosaženo požadované frekvence.

Ruční ladění stanice

Pokud ve vlnovém pásmu FM a DAB stisknete multifunkční ovladač, otevře se příslušná nabídka, kde můžete zvolit **Manuální ladění**. Dole na obrazovce se zobrazí momentálně aktivní frekvence.

Otočením multifunkčního ovladače naladíte požadovanou frekvenci.

Ve vlnovém pásmu AM lze frekvenci upravit pomocí multifunkčního ovladače.

Seznamy stanic

Ve vlnovém pásmu FM a DAB lze seznam stanic zobrazit otáčením multifunkčního ovladače.

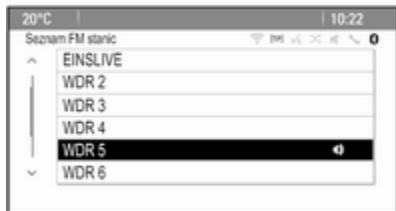
Ve vlnovém pásmu AM lze příslušnou nabídku vlnového pásma zobrazit stisknutím multifunkčního ovladače.

Zvolte **Seznam AM Stanic**.

Zobrazí se seznam všech stanic příslušného vlnového pásma, které lze v aktuální oblasti přijímat.


Poznámky

Pokud nebyl předem vytvořen žádný seznam stanic, provede informační a zábavní systém automatické vyhledávání stanic.



Zvolte požadovanou stanicí.

Poznámky

Právě přijímaná stanice je označena .

Seznam kategorií

Řada RDS ⇨ 27 a DAB ⇨ 29 stanic vysílá kód PTY, který specifikuje typ vysílaného programu

(např. zprávy). Některé stanice také mění kód PTY v závislosti na právě vysílaném obsahu.

V informačním systému jsou tyto stanice uloženy v seznamu příslušné kategorie a jsou uspořádány podle typu programu.

Poznámky

Položka podnabídky seznamu kategorií je k dispozici pouze pro vlnová pásma FM a DAB.


Pro vyhledání typu programu určeného stanicemi zvolte volbu kategorie seznamu stanic pro určité vlnové pásmo.

Zobrazí se seznam aktuálně dostupných typů programu.

Zvolte požadovaný typ programu. Zobrazí se seznam stanic, které vysílají program zvoleného typu.

Zvolte požadovanou stanicí.

Poznámky

Právě přijímaná stanice je označena .

Aktualizování seznamů stanic

Pokud již nelze přijímat stanice uložené v seznamu stanic pro konkrétní vlnové pásmo, musí se seznam stanic AM a DAB aktualizovat.

Poznámky

Seznam stanic FM se aktualizuje automaticky.

Chcete-li seznam stanic aktualizovat, zvolte v nabídce pro dané vlnové pásmo příslušnou položku seznamu.

Spustí se vyhledávání stanic. Jakmile je hledání dokončeno, bude se přehrávat předtím zvolená stanice.

Zrušení vyhledávání stanic: stisknutím multifunkčního ovladače.

Poznámky

Pokud je aktualizován seznam stanic pro určité vlnové pásmo, je také aktualizován odpovídající seznam kategorií.

Seznamy automaticky uložených stanic

Stanice, které jsou v daném vlnovém pásmu nejlépe přijímány, lze uložit a volit v seznamech automaticky uložených stanic.



Každé vlnové pásmo má 2 seznamy automaticky uložených stanic (**AS 1**, **AS 2**) a do každého z nich lze uložit 6 stanic.

Poznámky

Právě přijímaná stanice je zvýrazněna.

Automatické ukládání stanic

Podržte stisknuté **AS**, dokud se nezobrazí zpráva o automatickém uložení. Do 2 seznamů automaticky uložených stanic se uloží 12 nejsilnějších stanic v aktuálním vlnovém pásmu.

Pro zrušení funkce automatického ukládání zvolte **Zrušit**.

Ruční ukládání stanic

Do seznamů automaticky uložených stanic lze stanice ukládat také ručně. Nastavte stanici, kterou hodláte uložit.

Stisknutím **AS** otevřete seznam automaticky uložených stanic nebo přepnete na další seznam automaticky uložených stanic.

Uložení stanice na pozici v seznamu: stiskněte odpovídající tlačítko stanice 1...6, dokud není zobrazena potvrzovací zpráva.

Poznámky

Ručně uložené stanice jsou během procesu automatického ukládání stanic přepsány.

Vyvolání stanice

Pokud je to požadováno, stiskněte **AS** a otevřete seznam automaticky uložených stanic nebo přepnete na další seznam automaticky uložených stanic.

Stisknutím jednoho z tlačítek stanic 1...6 aktivujete stanici na odpovídající pozici v seznamu.

Seznamy oblíbených stanic

Do seznamů oblíbených stanic lze ručně ukládat stanice všech vlnových pásem.



Do každého seznamu oblíbených stanic lze uložit 6 stanic. Počet dostupných seznamů oblíbených stanic je možné nastavit (viz níže).

Poznámky

Právě přijímaná stanice je zvýrazněna.

Uložení stanice

Nastavte stanici, kterou hodláte uložit.

Krátkým stisknutím **FAV** otevřete seznam oblíbených stanic nebo přepnete na další seznam oblíbených stanic.

Uložení stanice na pozici v seznamu: stiskněte odpovídající tlačítko stanice 1...6, dokud není zobrazena potvrzovací zpráva.

Vyvolání stanice

Pokud je to nutné, krátkým stisknutím **FAV** otevřete seznam oblíbených stanic nebo přepněte na další seznam oblíbených stanic.

Stisknutím jednoho z tlačítek stanice 1...6 aktivujete stanici uloženou v příslušném místě.

Určení počtu seznamů oblíbených stanic

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení rádia**. Vyberte **Počet oblíbených stránek** pro zobrazení příslušné podnabídky.

Zvolte počet oblíbených stránek, které chcete zobrazit.

Rádiový informační systém (RDS)

RDS je služba stanic FM, která výrazně usnadňuje nalezení požadované stanice a její bezproblémový příjem.

Výhody RDS

- Na displeji se objeví název programu nastavené stanice namísto její frekvence.
- Při vyhledávání stanice se informační systém naladí pouze na stanice RDS.

- Informační systém vždy naladí vysílací frekvenci nastavené stanice, která vykazuje nejlepší příjem, a to prostřednictvím AF (alternativní frekvence).
- V závislosti na přijímané stanici zobrazí informační systém text rádia, který může, například, obsahovat informace o aktuálním programu.

Nabídka Možnosti RDS

Pro otevření nabídky konfigurace RDS stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení rádia**.

Vyberte **Možnosti RDS** pro zobrazení příslušné podnabídky.



Aktivace funkce RDS

Aktivujte **RDS**.

Poznámky

Pokud je funkce **RDS** deaktivována, nezobrazí se všechny položky v nabídce **Možnosti RDS**.

Regionální

Občas stanice RDS vysílají na různých frekvencích různé regionální programy.

Je-li funkce **Regionální** aktivována, lze zvolit pouze alternativní frekvence (AF) se stejnými regionálními programy.

Je-li funkce **Regionální** deaktivována, jsou alternativní frekvence stanic voleny bez ohledu na regionální programy.

Zastavení posuvu textu

Některé RDS stanice neuvádějí na displeji pouze název programové služby, ale také zobrazují doplňkové informace o aktuálním programu. Pokud se zobrazují doplňkové informace je název programu skrytý.

Pro potlačení zobrazování doplňkových informací aktivujte **Zastavení posuvu textu**.

Text rádia

Pokud jsou funkce RDS a příjem stanice RDS aktivovány, zobrazí se pod názvem programu informace o programu, který je právě aktivní, a o právě přehrávané hudební skladbě.

Chcete-li informace zobrazit nebo skrýt, aktivujte nebo deaktivujte **Text rádia**.

Rádiová dopravní služba

(TP = dopravní program)

Stanice rádiové dopravní služby jsou stanice RDS, které vysílají zprávy o dopravním provozu.

Pokud je rádiová dopravní služba zapnuta, bude po dobu dopravního hlášení přerušeno přehrávání médií/rádia.

Zapnutí a vypnutí rádiové dopravní služby

Pro zapnutí a vypnutí pohotovostní služby dopravních hlášení v informačním a zábavním systému stiskněte **TP**.

- Pokud je rozhlasová dopravní služba zapnuta, rozsvítí se na displeji [].
- Jestliže aktuální stanice není stanice rádiové dopravní služby, automaticky se spustí vyhledávání následující stanice rádiové dopravní služby.
- Jakmile je stanice rádiové dopravní služby nalezena, na displeji se zobrazí [TP].

Hlasitost dopravních hlášení

Pro nastavení hlasitosti dopravních hlášení zvolte **Hlasitost dopravních hlášení**. Zobrazí se příslušná vnořená nabídka. Nastavení upravte podle potřeby.

Poslouchání pouze dopravních hlášení

Zapněte rádiovou dopravní službu a zcela ztlumte hlasitost informačního a zábavního systému.

Zablokování dopravních hlášení

Zablokování dopravních hlášení, například během přehrávání disku CD/MP3:

Stiskněte **TP** nebo zvolte **Zrušit** ve zprávě TP na obrazovce.

Dopravní hlášení se ukončí, ale rozhlasová dopravní služba zůstane zapnutá.

Digitální rozhlasové vysílání

DAB je digitální vysílání rozhlasových stanic.

Všeobecné informace

- Stanice DAB jsou namísto vysílacích frekvencí uváděné názvem programu.
- Pomocí DAB je možné vysílat několik rozhlasových programů (služeb) v jediném souboru.
- Kromě vysoce kvalitních služeb digitálního rozhlasového vysílání je DAB také schopen vysílat údaje související s programem a velké množství dalších datových služeb, včetně informací o cestování a dopravním provozu.
- Dokud může daný přijímač DAB snímat signál vysílaný rozhlasovou stanicí (i v případě, že je tento signál velmi slabý), je zaručena reprodukce zvuku.
- V případě špatného příjmu se automaticky sníží hlasitost za účelem omezení nechtěného rušení.
- V případě DAB nedochází k rušení stanicemi, které jsou na sousedních frekvencích (jev,

ktej je typický pro příjem AM a FM).

Je-li signál DAB pro přijímač příliš slabý, systém přepne na stejný program nebo na jinou stanici DAB nebo FM.

- Když je signál DAB odrážen přírodními překážkami nebo budovami, kvalita příjmu DAB se zlepšší, zatímco příjem AM nebo FM se v takových případech výrazně zhorší.
- Pokud je aktivován příjem DAB, tuner FM informačního systému zůstane aktivní na pozadí a průběžně vyhledává stanice FM s nejlépeším příjmem. Pokud je aktivní funkce TP ⇨ 27, jsou vysílána dopravní hlášení stanice, která má nejlepší příjem signálu. Pokud nechcete aby byl příjem DAB přerušován dopravními hlášeními stanice FM deaktivujte funkci TP.

Hlášení DAB

Kromě hudebních programů vysílá mnoho stanic DAB také hlášení různých kategorií.

V hlavní nabídce DAB stiskněte multifunkční ovladač, otevře se **Nabídka DAB** a potom zvolte **Hlášení**.

Pokud aktivujete některé nebo všechny kategorie, aktuálně přijímaná služba DAB se při hlášení těchto kategorií přeruší.

Aktivujte požadované kategorie.

CD přehrávač

Všeobecné informace	31
Používání	32

Všeobecné informace

Důležité informace o zvukových CD discích a CD discích MP3/WMA

Přehrávač CD informačního systému může přehrávat zvukové CD disky a CD disky MP3/WMA.

Výstraha

Do zvukového přehrávače byste za žádných okolností neměli vkládat DVD disky, singlové CD disky s průměrem 8 cm nebo tvarované CD disky.

Na CD disky nesmíte dávat žádné nálepky. Tyto disky mohou v CD mechanice uváznout a přehrávač zničit. Poté bude nezbytná výměna tohoto zařízení.

Formáty souborů

Audio CD

Používat lze CD s následujícími formáty: CD-ROM Mode 1 a Mode 2; CD-ROM XA Mode 2, Form 1 a Form 2.

MP3 CD

Lze používat soubory s následujícími formáty: ISO9660 Level 1, Level 2, (Romeo, Joliet).

Může se stát, že soubory MP3 a WMA zapsané v jiných než výše uvedených formátech, nebudou přehrávány správně a že se správně nezobrazí jejich názvy souborů a složek.

Následující omezení platí pro údaje uložené na MP3/WMA CD disku:

Počet stop: maximálně 999.

Počet adresářů: maximálně 255.

Hloubka členitosti adresáře: maximálně 64 úrovní (doporučeno: maximálně 8 úrovní).

Počet seznamů skladeb: maximálně 15.

Počet písní v seznamu skladeb: maximálně 255.


Použitelné přípony seznamu skladeb: .m3u, .pls, .asx, .wpl.

Používání

Spuštění přehrávání CD

Zatlačte CD disk potištěnou stranou směrem nahoru do otvoru pro CD, dokud se nevtáhne dovnitř.

Automaticky se spustí přehrávání CD disku a zobrazí se hlavní nabídka **CD** nebo **MP3 CD**.

Je-li již CD vloženo, ale hlavní nabídka **CD** nebo **MP3 CD** není aktivní, stiskněte  a potom zvolte **CD**.

Zobrazí se hlavní nabídka **CD** nebo **MP3 CD** a spustí se přehrávání CD.



V závislosti na datech uložených na **CD** nebo **MP3 CD**, se na displeji zobrazí rozdílné informace o CD disku a aktuální hudební skladbě.

Poznámky

Když je zdroj audia již aktivní, lze přepnout mezi různými zdroji audia opakovaným stisknutím tlačítka **SRCE**.

Vyjmutí CD disku

Stiskněte .

CD disk je vytlačen ze štěrby pro CD disk.

Jestliže není CD disk po jeho vysunutí vyjmutý, po uplynutí několika sekund se automaticky znovu vtáhne dovnitř.

Seznam stop

Otočením multifunkčního ovladače zobrazíte seznam všech stop na CD disku.



Poznámky

Právě přehrávaná stopa je označena .



Zvolte požadovanou skladbu.

Funkční tlačítka

Přeskočení na předchozí nebo další stopu

Pokud jednou nebo vícekrát stisknete  nebo , přeskočíte na předchozí nebo následující stopu.

Rychlé přehrávání dopředu nebo dozadu

Pokud chcete aktuální stopu rychle přesunout dopředu nebo dozadu, stiskněte a podržte  nebo .


Pozastavení přehrávání

Stisknutím tlačítka /II pozastavíte přehrávání.

Nabídka audio

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte nabídku CD nebo MP3.

Poznámky

Popis funkcí v nabídce MP3, viz  35.

Funkce náhodného výběru

Chcete-li stopy na CD přehrávat v náhodném pořadí, aktivujte **Náhodné přehrávání**.

Pro návrat do normálního pořadí přehrávání deaktivujte **Náhodné přehrávání**.

Externí zařízení

Všeobecné informace	34
Poslech rádia	35
Zobrazení obrázků	37

Všeobecné informace

Zásuvky k připojení externích zařízení se nacházejí na středové konzole.

Poznámky

Tyto zásuvky se musí udržovat čisté a suché.

Vstup AUX

Do vstupu AUX je možné připojit přídatné zařízení pomocí konektoru 3,5 mm. Informační systém dokáže přehrávat hudební soubory z pomocných zařízení.

Při připojení do vstupu AUX je signál audia přídatného zařízení přenášen prostřednictvím reproduktorů informačního systému.

Hlasitost lze nastavit prostřednictvím informačního systému. Všechna ostatní nastavení se musí ovládat prostřednictvím přídatného zařízení.

Připojení zařízení

K připojení přídatného zařízení do zásuvky vstupu AUX informačního systému použijte následující kabel: 3kolíkový pro audiozdroj.

Chcete-li zařízení AUX odpojit, zvolte jinou funkci a potom zařízení AUX vytáhněte.

USB port

K USB portu lze připojit MP3 přehrávač, paměťové zařízení USB nebo chytrý telefon. Informační systém dokáže přehrávat hudební soubory a zobrazovat obrázky z pomocných zařízení.

Při připojení k USB portu lze uvedená zařízení ovládat pomocí ovládacích prvků a nabídek informačního systému.

Poznámky

Informační systém nepodporuje všechna přídatná zařízení.

Připojení/odpojení zařízení

Zařízení USB připojte do USB portu.

Poznámky

Pokud je připojeno USB zařízení, které nelze načíst, zobrazí se příslušná chybová zpráva a informační systém automaticky přepne na předchozí funkci.

Pro odpojení USB zařízení vyberte jinou funkci a potom vyjměte paměťové USB zařízení.

Výstraha

Zařízení neodpojujte během přehrávání. Mohlo by dojít k poškození zařízení nebo informačního systému.

Bluetooth

Zařízení, která podporují hudební profily Bluetooth A2DP a AVRCP, lze připojit k informačnímu systému bezdrátově. Informační systém dokáže přehrávat hudební soubory z těchto zařízení.

Připojení zařízení

Podrobný popis připojení Bluetooth, viz ↗ 67.

Formáty souborů

Audio soubory

Podporována jsou pouze zařízení, která jsou naformátována v systémech souborů FAT32, NTFS a HFS+.

Poznámky

Některé soubory nemusí být přehrávány správně. To může být způsobeno rozdílným formátem záznamu nebo poškozením souboru.

Soubory z internetových obchodů, u kterých byla uplatněna správa digitálních práv DRM (Digital Rights Management), nelze přehrávat.

Přehrávat lze formáty audio souborů .mp3, .wma, .aac a .m4a.

Při přehrávání souboru s informacemi s příznakem ID3 může informační systém zobrazit například informace o názvu stopy a interpretovi.

Soubory obrázků

Zobrazit lze formáty souborů obrázků .jpg, .jpeg, .bmp, .png a .gif.

Maximální přípustná velikost souborů je 2048 pixelů na šířku a 2048 pixelů na výšku (4MP).

Gracenote

Databáze Gracenote obsahuje informace o datech médií, které jsou momentálně na trhu k dispozici.

Při připojování externích zařízení jsou stopy nebo soubory rozpoznávány funkcí Gracenote.

Je-li aktivována normalizační funkce Gracenote, automaticky se opraví pravopisné chyby v datech s tagy MP3. Tím se mohou zlepšit výsledky vyhledávání na médiu.

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení rádia**.

Pro zobrazení příslušné vnořené nabídky stiskněte **Možnosti Gracenote**.

Aktivujte normalizační funkci Gracenote.

Poslech rádia

Spuštění přehrávání

Pokud není zařízení připojeno, připojte je ↗ 34.

Stiskněte  a potom vyberte **USB**, **AUX** nebo **Bluetooth**.

Příklad: hlavní nabídka USB



Funkční tlačítka

Soubory médií na zařízení USB a Bluetooth lze ovládat pomocí tlačítek na přístrojové desce.

Přeskočení na předchozí nebo další stopu

Pokud jednou nebo vícekrát stisknete ◀◀ nebo ▶▶, přeskočíte na předchozí nebo následující stopu.

Rychlé přehrávání dopředu nebo dozadu

Pokud chcete aktuální stopu rychle přesunout dopředu nebo dozadu, stiskněte a podržte ◀◀ nebo ▶▶.

Pozastavení přehrávání

Stisknutím tlačítka ▶/|| pozastavíte přehrávání.

Nabídky audio

Chcete-li zobrazit příslušnou nabídku audio, stiskněte multifunkční ovladač.

Poznámky

V některých nabídkách audio nejsou některé položky nabídky k dispozici.



Funkce náhodného výběru

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte nabídku USB nebo Bluetooth.

Chcete-li stopy na příslušném zařízení přehrávat v náhodném pořadí, aktivujte **Náhodné přehrávání**.

Pro návrat do normálního pořadí přehrávání deaktivujte **Náhodné přehrávání**.

Procházení

(k dispozici pouze v nabídkách USB)

Chcete-li v rámci struktury hledat stopu, zvolte jednu z položek v nabídce, např. **Složky**, **Seznamy skladeb** nebo **Alba**.

Procházejte strukturou, dokud nenajdete požadovanou stopu.

Zvolte stopu, kterou chcete začít přehrávat.

Konkrétní playlisty

Systém umožňuje vytvářet nové playlisty pomocí funkce Gracenote. Podobné stopy jsou společně vloženy do seznamu, který automaticky vygeneruje systém.

Zvolte stopu, kolem které chcete vytvořit nový playlist.


V příslušné nabídce zvolte **Přehrát více podobných....** Vytvoří se nový playlist a uloží se do nabídky **Seznamy skladeb**.

Chcete-li vymazat seznam skladeb vygenerovaný systémem, zvolte **Vymazat seznam skladeb**. Zobrazí se seznam všech vygenerovaných playlistů. Vyberte playlist, které chcete vymazat. Playlist se vymaže.

Zobrazení obrázků

Prohlížení obrázků

Připojte zařízení USB ↻ 34.

Pro otevření nabídky **Prohl. obrázků USB** stiskněte  a pak vyberte **Obrázky**.

Zobrazí se seznam všech obrázků a složek s obrázky na USB zařízení.

Procházejte jednotlivé obrázky a složky, dokud nenajdete a nevyberete příslušný obrázek. Zobrazí se nákr.



Funkční tlačítka

Tlačítko Info

Dole na obrazovce stiskněte **Info**. Zobrazí se informace o obrázku uloženém na USB zařízení, např. název nebo číslo obrázku. Nad obrázkem se zobrazí příslušné informace.

Přeskočení na předchozí nebo následující obrázek

Chcete-li zobrazit předchozí nebo následující obrázek, stiskněte dole na obrazovce < nebo >.


Slideshow

Chcete-li spustit prezentaci všech obrázků uložených v příslušné složce, stiskněte dole na obrazovce ►. Spustí se slideshow.

Po zahájení prezentace se ► změni na II.

Pro pozastavení prezentace zvolte III.

Otáčení obrázku

Pokud chcete obrázek otočit, stiskněte dole na obrazovce .

Nabídka obrázku

Chcete-li zpřístupnit nabídku obrázku, stiskněte dole na obrazovce **Nabídka**.

Hlavní nabídka Picture Viewer

Chcete-li zobrazit seznam všech složek s obrázky, zvolte **Hlavní prohlížeč obrázků**, viz výše.

Časovač Slideshow

Chcete-li upravit časovou posloupnost, ve které se jednotlivé obrázky zobrazují během prezentace, zvolte **Časovač**

prezentace. Zobrazí se příslušná vnořená nabídka. Zvolte požadovanou volbu.

Náhodné pořadí obrázků

Chcete-li obrázky v prezentaci zobrazovat v náhodném pořadí, stiskněte na obrazovce **Náhodné obr..**

Navigace

Všeobecné informace 39
 Použití 40
 Zadání cílového místa 44
 Navádění 52

Všeobecné informace

Navigační aplikace Vás bude spolehlivě navádět do cílového místa, aniž byste museli nahlížet do mapy.

Při výpočtu trasy se bere v úvahu aktuální dopravní situace. Z tohoto důvodu dostává informační systém v aktuální příjmové oblasti dopravní hlášení prostřednictvím RDS-TMC.

Navigační aplikace však nemůže brát v úvahu dopravní nehody, teprve nedávno změněné dopravní předpisy a rizika nebo problémy, které vzniknou náhle (např. práce na silnici).

Výstraha

Používání navigačního systému nezbavuje řidiče odpovědnosti za správné, obezřelé chování v dopravním provozu. Musí být vždy dodržovány příslušné dopravní předpisy. Pokud navigační pokyny odporují dopravním předpisům, vždy platí dopravní předpisy.

Fungování navigačního aplikace

Poloha a pohyb vozidla jsou detekovány navigační aplikací pomocí snímačů. Ujetá vzdálenost je zjišťována pomocí signálu rychloměru vozidla a pohyb v zatáčkách prostřednictvím gyroskopického snímače. Poloha je zjišťována pomocí družic GPS (Global Positioning System).

Na základě porovnání signálů ze snímačů s digitálními mapami lze polohu určit s přesností cca. 10 metrů.

Systém funguje rovněž v místech se špatným příjmem GPS. Snižuje se tím však přesnost stanovení polohy.


Po zadání adresy cíle nebo bodu zájmu (nejbližší čerpací stanice, hotel apod.) se vypočítá trasa z aktuálního místa do zvoleného cíle.

K navádění během trasy se používají hlasové povely, směrová šipka a informace na displeji s barevnou mapou.

Použití

Informace na displeji mapy

Chcete-li zobrazit mapu kolem aktuální polohy, můžete použít následující možnosti:

- Stiskněte **NAVI**.
- Stiskněte  a potom vyberte **Navigace**.

Navádění po trase není aktivní



Pokud navádění po trase není aktivní, zobrazí se následující informace:

- Na horním řádku: informace o čase a momentálně aktivním zdroji audia.
- Pod horní řádkem: symbol **GPS**.
- V levém horním rohu: kompas, který ukazuje na sever.
- Zobrazení mapy pro místo s aktuální polohou.
- Aktuální poloha: označuje ji červený trojúhelník v šedém kruhu.
- Body zájmu (POI), např. čerpací stanice, parkoviště nebo restaurace, označené příslušnými symboly (je-li tato funkce aktivována).
- Na spodním řádku: název ulice pro aktuální polohu.

Navádění po trase je aktivní



Pokud navádění po trase je aktivní, zobrazí se následující informace:

- Na horním řádku: informace o čase a momentálně aktivním zdroji audia.
- Pod horní řádkem: symbol **GPS**.
- Pod horní řádkem: název cesty, po které máte jet za další křižovatkou.
- V levém horním rohu: symbol kompasu, který ukazuje na sever.
- Zobrazení mapy pro místo s aktuální polohou.

- Aktuální poloha: označuje ji červený trojúhelník v šedém kruhu.
- Trasa: označená modrou čarou.
- Konečný cíl: označený černým kostkovaným praporkem.
- Waypoint (vložený cíl): označený červeným kosočtvercem.
- Body zájmu (POI), např. čerpací stanice, parkoviště nebo restaurace, označené příslušnými symboly (je-li tato funkce aktivována).
- Dopravní incidenty, např. dopravní zácpa: označeny příslušnými symboly (pokud jsou aktivovány).
- Na levé straně: směrová šipka a vzdálenost do dalšího manévru.
- Na levé straně: vzdálenost zbývající do konečného cíle nebo dalšího vloženého cíle.

- Na levé straně: odhadovaná doba příjezdu nebo zbývající doba jízdy.
- Na spodním řádku: název ulice pro aktuální polohu.

Práce s mapou

Posunování viditelného úseku mapy

Viditelný úsek mapy můžete na zobrazení mapy volně posunovat pomocí osmicestného přepínače ve všech směrech.

Osmicestný přepínač uprostřed multifunkčního ovladače lze naklonit v libovolném směru.

Nakloňte ovladač do jedné strany. Viditelný úsek mapy se posune v tomto směru.

Chcete-li znovu zobrazit mapu okolo aktuální polohy, stiskněte **BACK**.

Změna měřítka mapy

Je-li zobrazena mapa, otočením multifunkčního ovladače zobrazíte dole na obrazovce lištu s měřítkem.

Dalším otočením multifunkčního ovladače upravíte měřítko podle potřeby.

Změna režimu mapy

Mapa může být zobrazována v různých režimech, buď ve třech (navádění po trase není aktivní) nebo v pěti (navádění po trase je aktivní), viz "Nastavení mapy" níže.

Opakovaným stisknutím tlačítka **NAVI** přepnete mezi různými mapovými režimy.

Nastavení mapy

Ukazatel směru

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte **Nabídka navigace**. Vyberte **Směrový kurzor** pro zobrazení příslušné podnabídky.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **2D sever nahore**: 2D zobrazení, nahore je sever.
- **2D směr jízdy nahore**: 2D zobrazení, nahore je směr jízdy.
- **3D směr jízdy nahore**: 3D zobrazení, nahore je směr jízdy.

Zvolte požadovanou volbu.

Režimy mapy

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte **Nabídka navigace**. Vyberte **Režimy mapy** pro zobrazení příslušné podnabídky.

K dispozici jsou následující možnosti:

- **Celá mapa** ("normální" zobrazení, jež je popsáno výše): zobrazení mapy na celé obrazovce, zobrazeny jsou všechny funkce a indikační obrazovková tlačítka.
- **Pouze mapa**: zobrazení na celé obrazovce, je skryta většina funkčních tlačítek a indikačních tlačítek obrazovky.
- **Rozdělení se seznamem odboček**: obrazovka je rozdělená: mapa je vlevo a seznam odboček je vpravo.
- **Rozdělení se šipkou odbočky**: obrazovka je rozdělená: mapa je vlevo a šipka pro další odbočku je vpravo.
- **Rozdělení s medií**: obrazovka je rozdělená: mapa je vlevo a momentálně aktivní audio zdroj je vpravo.

Zvolte požadovanou volbu.

Zobrazení mapy

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte **Nabídka navigace**.

Výběrem **Nastavení mapy**

a **Zobrazení mapy** zobrazíte příslušnou vnořenou nabídku.

V závislosti na podmínkách externího osvětlení, aktivujte **Den** nebo **Noc**.

Pokud chcete, aby systém reagoval automaticky, aktivujte **Automaticky**.

Zobrazení bodů zájmů

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte **Nabídka navigace**.

Vyberte **Zobrazit POI** pro zobrazení příslušné podnabídky.

Pokud chcete na mapě zobrazit všechny body zájmů, které jsou v systému k dispozici, aktivujte **Zobrazit všechny POI**.

Pokud nechcete na mapě zobrazovat body zájmů, aktivujte **Skrýt všechny POI**.

Chcete-li zobrazit pouze některé body zájmů, aktivujte **Definováno uživatelem** a potom aktivujte kategorie bodů zájmů, které chcete zobrazit.

Změna informací na obrazovce

Informace o trase, které se během aktivního navádění po trase zobrazují na obrazovce, lze upravit.

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte **Nabídka navigace**. Procházejte seznamem a vyberte **Přepnout čas/cíl trasy**.

Informace o čase

Pokud chcete změnit zobrazované informace o čase, zvolte **Přepnout čas příjezdu/doba jízdy**. Zobrazí se příslušná vnořená nabídka.

Aktivujte nastavení informací, které chcete zobrazit.

Informace o cíli

Pokud se nacházíte na cestě s vloženými cíli, můžete místo informací o konečném cíli zobrazit informace o vloženém cíli.

Chcete-li změnit nastavení, zvolte **Přepnout průjezdový bod/cíl trasy**. Zobrazí se seznam všech cílů na trase s vloženými cíli, které jsou momentálně aktivní.

Aktivujte nastavení informací, které chcete zobrazit.

Informace o poloze

Aktuální poloha

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte **Nabídka navigace**. Zvolte **Info o aktuální poloze**.

Na pravé straně obrazovky se zobrazuje aktuální poloha na mapě. Na levé straně se zobrazují souřadnice GPS pro aktuální polohu.

Poloha cíle

Je-li navádění po trase aktivní, můžete zobrazit informace o zadaném cíli.

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte **Nabídka navigace**. Zvolte **Info o poloze cíle**.

Na pravé straně obrazovky se zobrazuje aktuální cíl. Na levé straně se zobrazuje adresa a souřadnice GPS pro cíl.

Uložení polohy

Aktuální polohu nebo polohu cíle lze uložit do adresáře.

Zvolte **Uložit**. Podrobný popis ukládání adres do adresáře - ↪ 44.

Simulace trasy

Informační systém je vybaven simulačním režimem, který je určen k testování.

Pro spuštění režimu simulace stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení Navigace**.

Procházejte seznamem a vyberte **Simulace trasy**, zobrazí se příslušná podnabídka.

Výchozí poloha

Jelikož simulační režim nevychází při stanového signálu GPS z aktuální polohy vozidla, výchozí poloha se musí zadat manuálně.

Použijte poslední známou polohu

Chcete-li jako výchozí bod nastavit poslední polohu, kterou poskytl systém GPS, zvolte **Použít poslední známou polohu**.

Použijte předchozí cíl

Chcete-li použít jako výchozí bod jeden z posledních cílů, zvolte **Použít předchozí cíl**. Zobrazí se seznam předchozích cílů.

Zvolte požadovanou adresu.

Použijte konkrétní polohu

Chcete-li použít určitou polohu jako výchozí bod, zvolte **Použít určité místo**.

Zadejte adresu. Podrobný popis, viz ↪ 44.

Spustí se simulační režim.

Zrušení režimu simulace

Pro opuštění režimu simulace stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení Navigace**.

Procházejte seznamem a vyberte **Simulace trasy**, zobrazí se příslušná podnabídka.

Zvolte **Zrušit simulaci trasy**.

Doplňková nabídka režimu simulace
Je-li navádění po trase aktivní v režimu simulace, v **Nabídka navigace** se zobrazí doplňková nabídka.

Stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte **Nabídka navigace**. Procházejte seznamem a vyberte **Simulace trasy**, zobrazí se příslušná podnabídka.

Pro zastavení simulovaného navádění po trase zvolte **Zastavit simulaci**. Navádění se zastaví a režim navádění po trase zůstane aktivní.

Chcete-li zobrazit další simulované odbočení na mapě, zvolte **Příští manévř**.

Zadání cílového místa

Aplikace **Cíl** nabízí různé možnosti nastavení cíle při navádění po trase.

Stisknutím tlačítka **DEST** (když navádění po trase není aktivní) zobrazíte nabídku **Zadání cíle**.



Manuální zadání cíle

Nabídka Zadání adresy

Stisknutím **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle** a potom stiskněte **Zadání adresy**, zobrazí se maska pro zadání adresy.



Zvolte pole **Zadání země**. Zobrazí se seznam. Zvolte požadovanou zemi.

Zvolte pole **Zadání města/PSČ**. Zobrazí se klávesnice. Zadejte požadovaný název města nebo PSČ (viz dole).

Pokud chcete znovu zobrazit klávesnici, zvolte pole **Zadání ulice**. Zadejte požadovaný název ulice (viz dole).

Potom můžete zadat číslo domu nebo křížovky.

Zvolte pole **Zadání čísla domu** nebo **Zadání křížovky**. Znovu se zobrazí klávesnice. Zadejte požadované číslo nebo název ulice (viz dole).

Poznámky

Pokud číslo domu není uloženo v databázi systému, použije se pro výpočet trasy číslo domu nejbližší zadanému cíli.

V případě potřeby zadání potvrďte.

Zobrazí se nabídka potvrzení. Zvolte **Zahájit navigaci trasy** a spustí se navádění po trase.

Klávesnice

V závislosti na zvolené funkci se zobrazení klávesnic může lišit.



Chcete-li změnit uspořádání písmen na klávesnici, stiskněte **ABC** na levé straně klávesnice. Písmena se nyní zobrazí v abecedním pořadí.

Chcete-li zadat sekvenci znaků, postupně volte požadované znaky.

Poznámky

Při zadávání adresy využívá klávesnice inteligentní funkci pravopisu, která automaticky blokuje znaky, které se v dané sekvenci znaků nemohou vyskytnout.

Chcete-li zadat speciální znaky, které na klávesnici s písmeny nejsou k dispozici, stiskněte **ĀŌ** na pravé straně klávesnice s písmeny. Zobrazí se klávesnice se speciálními znaky. Zvolte požadovaný znak.

Chcete-li zadat čísla nebo symboly, stiskněte **Sym** na pravé straně klávesnice se speciálními znaky. Zobrazí se klávesnice se symboly. Zvolte požadovaný znak.

Chcete-li znovu zobrazit klávesnici s písmeny, stiskněte **ABC** na pravé straně klávesnice se speciálními znaky. Takto lze přepínat mezi třemi klávesnicemi.

Pro vymazání již zadaného znaku zvolte **Mazat** na pravé straně příslušné klávesnice nebo stiskněte **BACK** na přístrojové desce.

Při zadávání adresy se seznam odpovídajících záznamů zobrazí automaticky, jakmile se v adresáři najde maximálně šest odpovídajících záznamů.

Chcete-li manuálně zobrazit seznam odpovídajících záznamů pro správné zadání, zvolte dole na klávesnici na obrazovce tlačítko **Seznam**.

Pro zobrazení pěti posledních záznamů zvolte **Posledních 5** na spodní straně klávesnice.

Ze seznamu vyberte požadovaný záznam.

V případě potřeby stiskněte dole na klávesnici potvrzovací tlačítko.

Body zájmu

Bod zájmu představuje konkrétní místo, které může být obecně zajímavé, např. čerpací stanici, parkoviště nebo restauraci.

Data uložená v informačním systému obsahují celou řadu předem nadefinovaných bodů zájmů, které poznáte na mapě podle symbolů.

Tyto body zájmů lze volit jako cíle pro navádění na trase.

Nabídka hledání

Bod zájmů lze vybírat pomocí různých masek hledání.

Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**, poté vyberte položku **Důležitá místa (POI)**, čímž zobrazíte nabídku **Seznam POI**.

Vyberte **Kategorie**, **Jméno** nebo **Číslo telefonu**. Zobrazí se příslušná maska hledání.



V příslušné masce hledání se zobrazí zadávací pole.

Maska hledání kategorie

Chcete-li zobrazit seznam, zvolte pole **Zadání místa**. Zvolte požadovanou volbu.

Chcete-li zobrazit seznam kategorií bodů zájmů, zvolte pole **Zadání kategorie**. Zvolte požadovanou kategorii a potom vyberte v seznamu dílčí kategorii.

Chcete-li zobrazit příslušnou vnořenou nabídku, zvolte pole pro **Zadání způsobu uspořádání**. Zvolte **Podle vzdálenosti** nebo **Podle názvu**.

Dole na obrazovce zvolte **Hledat**. Podle zadaných kritérií se zobrazí seznam bodů zájmů nebo kategorií bodů zájmů. Zvolte v nabídce požadovanou položku.

Maska hledání názvu

Pokud chcete zobrazit seznam všech dostupných zemí, zvolte pole **Zadání země**. Zvolte požadovanou zemi.

Chcete-li specifikovat místo, zvolte pole **Zadání města nebo PSČ**. Zobrazí se klávesnice. Zadejte požadovaný název nebo číslo.

Chcete-li zobrazit příslušnou vnořenou nabídku, zvolte pole pro **Zadání způsobu uspořádání**. Zvolte **Podle vzdálenosti** nebo **Podle názvu**.

Dole na obrazovce zvolte **Hledat**. Znovu se zobrazí klávesnice.

Zadejte název požadovaného bodu zájmu.

Maska hledání čísla telefonu

Pokud chcete zobrazit seznam všech dostupných zemí, zvolte pole **Zadání země**. Zvolte požadovanou zemi.

Chcete-li zobrazit příslušnou vnořenou nabídku, zvolte pole pro zadání způsobu uspořádání. Zvolte **Podle vzdálenosti** nebo **Podle názvu**.

Chcete-li zobrazit klávesnici, zvolte pole Zadání čísla. Zadejte požadované číslo.

Po vyplnění příslušné masky hledání se zobrazí potvrzovací nabídka.

Zvolte **Zahájit navigaci trasy** a spustí se navádění po trase.

Seznamy kategorií

Stiskněte **NAV** a potom multifunkční ovladač, zobrazí se **Nabídka navigace**. Zvolte **Blízké POI** nebo **POI podél trasy**. Zobrazí se seznam kategorií bodů zájmu.

Zvolte požadovanou kategorii, vnořenou kategorii a bod zájmu.

Zobrazí se nabídka potvrzení. Zvolte **Zahájit navigaci trasy** a spustí se navádění po trase.

Předchozí cíle

V systému jsou uloženy poslední cíle, které byly vybrány resp. zadány pro navádění po trase.

Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**, poté vyberte položku **Předchozí cíle**.

Zobrazí se seznam posledních cílů uspořádaný v opačném chronologickém pořadí.

Ze seznamu vyberte požadovanou adresu.

Zobrazí se nabídka potvrzení. Zvolte **Zahájit navigaci trasy** a spustí se navádění po trase.

Adresář

Adresář představuje lokální úložiště pro adresy zadané do navigační aplikace.

Ukládání adres do adresáře

Chcete-li uložit adresu do adresáře, stiskněte tlačítko **DEST**, čímž zobrazíte nabídku **Zadání cíle**.

Zadejte nebo zvolte požadovanou adresu. Zobrazí se nabídka potvrzení.



Zvolte **Uložit**. Zobrazí se maska **Položka adresáře**.



Podle dostupných informací budou již některá pole vyplněna.

Chcete-li zadat nebo upravit název příslušného místa, zvolte pole Zadání názvu. Zobrazí se klávesnice. Zadejte požadovaný název a zadání potvrďte.

Chcete-li upravit adresu, zvolte pole Zadání adresy. Zobrazí se maska pro zadání adresy. Provedte změny a zadání potvrďte.

Chcete-li zadat nebo upravit číslo telefonu, zvolte pole Zadání čísla. Zobrazí se klávesnice. Zadejte požadované číslo.

Je-li aktivována funkce ↗ 40, záznamy v adresáři se zobrazí na mapě jako ikony bodů zájmů. Chcete-li změnit ikonu označující zadání adresy, zvolte pole Zadání ikony. Zobrazí se seznam všech ikon bodů zájmů, které jsou dostupné v systému.

Procházejte seznam a vyberte požadovanou položku.

Dole na masce zadání zvolte **Hotovo**. Adresa se uloží.

Výběr adres z adresáře

Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**, poté vyberte položku **Adresář**. Zobrazí se seznam všech záznamů s adresami.



Zvolte požadovaný záznam.

Zobrazí se nabídka potvrzení. Zvolte **Zahájit navigaci trasy** a spustí se navádění po trase.

Upravování adres v adresáři

Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**, poté vyberte položku **Adresář**. Zobrazí se seznam všech záznamů s adresami.

Zvolte požadovaný záznam.

Zobrazí se nabídka potvrzení. Pro zobrazení masky **Položka adresáře** zvolte **Upr.**

Provedte změny a zadání potvrďte. Změny se uloží do adresáře.

Telefonní seznam

Adresy uložené v adresáři připojeného mobilního telefonu lze zvolit jako cíle.

Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**, poté vyberte položku **Telefonní seznam**. Zobrazí se nabídka **Prohledávání tel. seznamu**.

Chcete-li zobrazit předběžný výběr záznamů z telefonního seznamu, který chcete zobrazovat, zvolte první číslo z požadovaného rozsahu. Telefonní seznam skočí na místo zvoleného písmene v rozsahu.



Zvolte požadovaný záznam v telefonním seznamu a zobrazíte tak adresu uloženou pod tímto záznamem. Zvolte adresu.

Poznámky


Pokud informační systém nedokáže najít platnou adresu, objeví se zpráva.

Zobrazí se nabídka potvrzení. Zvolte **Zahájit navigaci trasy** a spustí se navádění po trase.

Výběr cíle z mapy

Cíle (adresy nebo body zájmů) lze nastavit také na mapě.

Stisknutím tlačítka **NAVI** zobrazíte mapu.

Pomocí osmicestného přepínače vycentrujte mapu kolem požadovaného cíle. Na mapě se červeně zobrazí  a na štítku se zobrazí příslušná adresa.



Stisknutím multifunkčního ovladače aktivujte **Jet**.

Zobrazí se nabídka potvrzení. Zvolte **Zahájit navigaci trasy** a spustí se navádění po trase.

Poznámky

Pokud se ve zvoleném místě na mapě nachází více než jeden bod zájmu, označí se na štítku. Aktivováním položky **Jet** se potom otevře seznam pro výběr.

Domů

Do systému můžete trvale uložit svou domovskou adresu.

Uložení domovské adresy

Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**.

Zadejte svou domovskou adresu.

Zobrazí se nabídka potvrzení. Zvolte **Uložit jako dom. adr..**

Zobrazí se zpráva. Svou domovskou adresu uložte tak, že zprávu potvrdíte.

Poznámky

Domovská adresa je rovněž uložena v adresáři.

Výběr domovské adresy

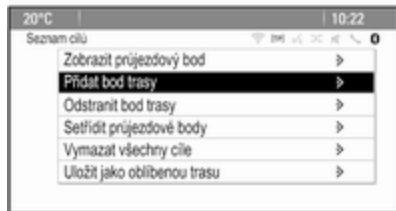
Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**, poté vyberte položku **Domů**.

Okamžitě se spustí navádění na domovskou adresu.

Trasy s vloženými cíli

Je-li zadán cíl a je aktivní navádění po trase, mohou se přidat na trasu vložené cíle (waypointy).

Chcete-li během aktivního navádění po trase nastavit trasu s vloženými cíli ("waypoint"), stiskněte tlačítko **DEST**, čímž otevřete položku **Nabídka trasy**, a poté vyberte položku **Seznam cílů**. Zobrazí se podnabídka.



Přidávání waypointů

Pro vložení vloženého cíle zvolte **Přidat bod trasy**. Zobrazí se seznam vložených cílů.



V místě, kam chcete přidat vložený cíl, stiskněte **Přidat**. Zobrazí se nabídka nastavení systému **Zadání cíle**.

Zadejte nebo zvolte požadovaný cíl. Zobrazí se nabídka potvrzení.

Zvolte **Přidat**. Trase se přepočítá a znovu se zobrazí seznam vložených cílů. Bude obsahovat vložený cíl ve zvoleném místě.

Poznámky

Do seznamu vložených cílů (waypointů) lze uložit až čtyři vložené cíle.

Mazání vložených cílů

Pro vymazání vloženého cíle zvolte **Odstranit bod trasy**. Zobrazí se seznam vložených cílů.

Zvolte **Mazat** vedle vloženého cíle, který chcete vymazat.

Vložený cíl se vymaže a znovu se zobrazí seznam vložených cílů.

Chcete-li vymazat celý seznam a navádění po trase ukončit, stiskněte **Vymazat všechny cíle**.

Přesunutí vložených cílů

Chcete-li změnit pořadí vložených cílů na trase, stiskněte **Seřadit průjezdové body**.

Zvolte **Přesunout** vedle vloženého cíle, který chcete přesunout. Zobrazí se nabídka nastavení systému **Přidat bod trasy**.

V místě, kam chcete vložit příslušný vložený cíl, stiskněte **Přidat**.

Trasa se přepočítá a změní se pořadí vložených cílů v seznamu vložených cílů.

Oblíbené trasy

Uložení tras s vloženými cíli

Vytvořenou trasu s vloženými cíli (viz nahoře) lze uložit jako oblíbenou trasu.

Když je trasa s vloženými cíli ("waypoint") aktivní, stisknutím tlačítka **DEST** otevřete položku **Nabídka trasy**, poté vyberte položku **Seznam cílů**. Zobrazí se podnabídka.

Zvolte **Uložit jako oblíbenou trasu**. Zobrazí se klávesnice.

Zadejte název oblíbené trasy a potvrďte zadání.

Trasa s vloženými cíli se uloží.

Vytvoření nových oblíbených tras

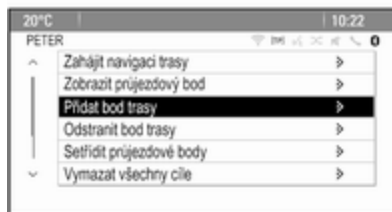
Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**, poté vyberte položku **Oblíbené trasy**, čímž zobrazíte nabídku **Oblíbená trasa**.

Zvolte **Nová oblíbená trasa**. Zobrazí se klávesnice.



Zadejte název oblíbené trasy a potvrďte zadání. Znovu se zobrazí nabídka **Oblíbená trasa**.

Zvolte požadovanou oblíbenou trasu. Zobrazí se nabídka.



Vytvořte trasu s vloženými cíli (viz nahoře).

Chcete-li změnit název příslušné oblíbené trasy, zvolte **Upr. název**. Zobrazí se klávesnice pro zadání názvu. Zadejte požadovaný název a zadání potvrďte

Pro vymazání příslušné oblíbené trasy zvolte **Vymazat oblíb.**. Oblíbená trasa se vymaže a znovu se zobrazí nabídka **Oblíbená trasa**.

Výběr oblíbené trasy

Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**, poté vyberte položku **Oblíbené trasy**, čímž zobrazíte seznam uložených oblíbených tras.

Ze seznamu vyberte požadovanou trasu. Zobrazí se nabídka potvrzení trasy.

Pro spuštění navádění po trase zvolte **Zahájit navigaci trasy**.

Zeměpisná šířka/délka

K nastavení cíle lze použít souřadnice GPS požadovaného místa.

Stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte nabídku **Zadání cíle**, poté vyberte položku **Zeměpisná šířka**.

Chcete-li zobrazit nabídku **Zadání geografické polohy**, zvolte pole pro zadání zeměpisné šířky.



Opakovaně tiskněte multifunkční ovladač a upravte první nastavení. Otočením multifunkčního ovladače se přesuňte k další nastavované hodnotě.

Pokračujte, dokud takto nenastavíte všechny hodnoty.

Stisknutím **BACK** se vrátíte na nejbližší vyšší úroveň nabídky.

Podle výše uvedeného popisu upravte hodnoty zeměpisné délky.

Po zadání všech souřadnic GPS stiskněte **Hledat** dole na obrazovce.

Zobrazí se nabídka potvrzení.

Pro spuštění navádění po trase zvolte **Zahájit navigaci trasy**.

Mazání uložených cílů

Pro vymazání cílů uložených v systému stiskněte **CONFIG**, zvolte **Nastavení Navigace** a potom **Vymazat uložené cíle**. Zobrazí se podnabídka.

Aktivujte v nabídce úložiště, které chcete vymazat.

Zvolte **Mazat**. Zvolená úložiště se vymažou.

Navádění

Spuštění a zrušení navádění po trase

Spuštění navádění po trase

Zadejte nebo zvolte požadovanou adresu.

Zobrazí se nabídka potvrzení. Zvolte **Zahájit navigaci trasy** a spustí se navádění po trase.



Zrušení navádění po trase

Když je navádění po trase aktivní, stisknutím tlačítka **DEST** zobrazíte položku **Nabídka trasy**.

Pro zrušení aktuální relace navigace zvolte **Zrušit trasu**.

Pokyny k navádění

Navádění po trase je vydáváno pomocí hlasových pokynů a vizuálních instrukcí na mapě (je-li tato funkce aktivována).

Hlasové pokyny

Před křižovatkou, na které máte zabočit, informují hlasové povely navigace o směru, kam máte zabočit. Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení Navigace**.

Vyberte **Hlasová výzva** pro zobrazení příslušné podnabídky.

Pokud chcete, aby systém zvukově upozornil na další zatočení, aktivujte **Hlasová náповěda navigace**.

Pokud chcete, aby dopravní výstrahy byly čteny, aktivujte **Dopravní upozornění**.

Pro nastavení hlasitosti během hlasové náповědy zvolte **Hlasitost navigace**. Zobrazí se příslušná vnořená nabídka.

Chcete-li upravit hlasitost hlasových povelů, zvolte **Hlášení** a potom podle potřeby upravte nastavení.

Chcete-li upravit hlasitost audiozdroje, který může hrát v pozadí, zvolte **Pozadí** a potom upravte nastavení podle potřeby.

Pokud zvolíte **Test hlasitosti**, aktivuje se audio ukáзка nastavení.

Výstrahy při navádění

Výstrahy při navádění zobrazují v přiblíženém konkrétním úseku mapy, v jakém směru jedete, když se přiblížujete ke křižovatce, na které máte otočit.

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení Navigace**.

Vyberte **Navigační upozornění** pro zobrazení příslušné podnabídky.

Pokud chcete, aby se automaticky zobrazila mapa, jakmile se přiblížíte k místu dalšího odbočení, aktivujte **Přednostní upozornění při navádění**.

Pokud chcete, aby se odbočení zobrazilo v přiblíženém zobrazení, aktivujte **Navigační upozornění na mapě**.

Dopravní incidenty

Systém dopravních informací TMC přijímá všechny aktuální dopravní informace z rádiových stanic TMC. Tyto informace jsou součástí výpočtu trasy.

Poznámky

V závislosti na zemi, ve které se nacházíte, je služba TMC posílána funkcí PayTMC, která integrována do informačního systému.

Dopravní nastavení

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení Navigace**.

Vyberte **Nastavení dopravy** pro zobrazení příslušné podnabídky.

Pokud chcete používat systém dopravních informací TMC, aktivujte **Dopravní události**.

Nový výpočet aktivní trasy

Pokud během navádění po aktivní trase nastane dopravní problém, trasu lze změnit.

Vyberte **Upozornění na lepší dostupnou trasu** pro zobrazení příslušné podnabídky.

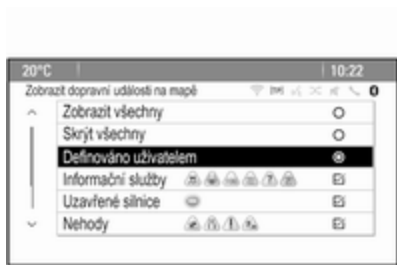
Chcete-li, aby trasa byla průběžně upravována podle aktuální dopravní situace, aktivujte **Upozornění na lepší dostupnou trasu**.

Zvolte u příslušné zprávy mezi **Automatické přepočítání** a **Přepočítání po potvrzení**.

Dopravní incidenty na mapě

Dopravní incidenty na mapě lze zobrazovat pomocí příslušných symbolů.

Vyberte **Zobrazit dopravní události na mapě** pro zobrazení příslušné podnabídky.



Zvolte požadovanou volbu.

Je-li aktivována **Definováno uživatelem**, projděte seznam a aktivujte kategorie dopravních incidentů, které chcete zobrazovat.

Stanice TMC

Stanice TMC, které vysílají dopravní informace, mohou být nastaveny automaticky nebo manuálně.

Pro zobrazení výběrové masky zvolte **Dopravní stanice**.

Chcete-li zobrazit příslušnou vnořenou nabídku, zvolte pole pro zadání režimu. Zvolte požadovanou volbu.

Pokud zvolíte **Manuální výběr stanice**, musí se nastavit stanice TMC.

Chcete-li zobrazit **Seznam dopravních stanic**, zvolte pole pro zadání stanice.

Zvolte požadovanou stanici.

Seznam dopravních incidentů

Když je aktivní navádění po trase, stisknutím tlačítka **NAVI** a poté stisknutím multifunkčního ovladače zobrazíte položku **Nabídka navigace**. Procházejte seznamem a vyberte **Doprava**.

Chcete-li zobrazit seznam všech dopravních informací, které jsou známy pro oblast kolem aktuální polohy vozidla, zvolte **Všechny dopravní události**.

Chcete-li zobrazit seznam dopravních událostí týkajících se aktuální trasy, zvolte **Dopravní události na trase**.

Seznamy dopravních incidentů mohou být uspořádány různě.

Zvolte **Nastavení dopravy** v nabídce **Doprava** a potom **Způsob třídění**. Zobrazí se příslušná vnořená nabídka.

Aktivujte požadovanou volbu.

Sledování trasy

Funkce spání drobečků vám umožní sledovat cesty, po kterých jste již jeli.

Stiskněte **CONFIG** a potom vyberte **Nastavení Navigace**. Pro otevření příslušné nabídky vyberte **Pomocné značky na trase**.

Pro zahájení relace sledování aktivujte **Záznam**. Trasa se zaznamená a na mapě se zobrazí jako tečkovaná čára.



Pokud chcete v aktivní relaci sledování vymazat již zobrazené tečky, zvolte na obrazovce **Mazat**. Zobrazí se zpráva. Potvrzením zprávy vymažete všechny nasycené drobečky.

Pro ukončení relace sledování deaktivujte **Záznam**. Zobrazí se klávesnice.

Zadejte název příslušné relace sledování a potom zvolte **Hotovo**. Relace se uloží do seznamu **Uloženo**.

Pro zobrazení seznamu všech relací sledování zvolte **Uloženo**. Chcete-li zobrazit nabídku **Detaily pomocných značek na trase**, zvolte požadovanou relaci sledování.

Chcete-li změnit název příslušné relace sledování, zvolte **Upr. název**. Zobrazí se klávesnice. Zadejte požadovaný název a zvolte **Hotovo**.

Pro zobrazení hlavní nabídky sypaní drobečků zvolte **Nahrát**. Chcete-li, aby příslušná relace sledování byla neustále zobrazena na mapě, aktivujte **Displej**.

Chcete-li v příslušném úseku mapy přímo zobrazit celou relaci sledování, zvolte **Zobrazit na mapě**.

Pro vymazání příslušné relace sledování zvolte **Mazat**.

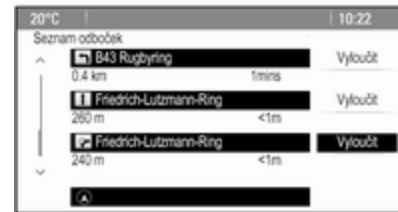
Práce s trasou

Po vypočítání trasy můžete některé části trasy manuálně změnit nebo můžete celou trasu vypočítat znovu.

Seznam odboček

Seznam odboček zobrazí všechny ulice a odbočky na vypočítané trase, a to od aktuální polohy.

Stiskněte tlačítko **DEST** a poté vyberte položku **Seznam odboček**. Zobrazí se seznam odboček.



Chcete-li některé ulice z trasy vyloučit, stiskněte na obrazovce **Vyloučit** vedle příslušné ulice.

Trasa se vypočítá znovu a nebude obsahovat příslušnou ulici.

Seznam zakázaných úseků

Pokud byly ulice z původní trasy vyloučeny, zobrazí se v **Seznam vyloučených**.

Stisknutím tlačítka **DEST** a poté vybráním položky **Seznam vyloučených** zobrazíte příslušnou podnabídku.

Pro zobrazení všech vyloučených ulic vyberte **Zobrazit seznam**.

Pro vymazání všech zakázaných úseků a návrat k původní trase zvolte **Smazat všechny položky**.

Objížďka

Stiskněte tlačítko **DEST** a poté vyberte položku **Objížďka**.

Chcete-li změnit trasu pro určitou vzdálenost, zvolte **Objížďky dle vzdálenosti**. Zobrazí se seznam jednotlivých vzdáleností.

Zvolte požadovanou vzdálenost. Trasa se vypočítá znovu.

Pro zablokování celé trasy zvolte **Kompletní trasa objížďky**. Původní trasa se zablokuje a vypočítá se nová trasa do požadovaného cíle.

Seznam sjezdů

Chcete-li během jízdy po dálnici zobrazit seznam dalších sjezdů a míst na dálnici, stiskněte **NAV** a potom stisknutím multifunkčního ovladače zobrazte **Nabídka navigace**.

Procházejte seznamem a vyberte **Seznam sjezdů**.

Možnosti trasy

Když je navádění po trase aktivní, stiskněte tlačítko **DEST** a poté vyberte položku **Možnosti trasy**.

Zobrazí se seznam možností výpočtů trasy a druhů cest.

Pokud chcete definovat kritéria výpočtu trasy, aktivujte jednu z následujících možností: **Nejrychl.** pro nejrychlejší trasu (z hlediska času), **Nejkratší** pro nejkratší trasu (z hlediska vzdálenosti) nebo **Eco** pro trasu s nejmenší spotřebou paliva.

Chcete-li nadefinovat druhy cest, které lze zahrnout do výpočtu trasy, aktivujte požadované možnosti: dálnice, cesty s mýtným, trajekty apod.

Rozpoznávání řeči

Všeobecné informace	57
Použití	58
Přehled hlasových povelů	61

Všeobecné informace

Integrované rozpoznávání hlasu

Rozpoznávání řeči prostřednictvím informačního systému umožňuje ovládat různé funkce informačního systému prostřednictvím hlasového vstupu. Rozpoznává příkazy a číselné sekvence nezávisle na případné mluvící osobě. Příkazy a číselné sekvence je možné vyslovovat bez pauzy mezi jednotlivými slovy.

V případě nesprávného ovládní nebo povelů systém rozpoznávání řeči vizuálně nebo akusticky zareaguje a požádá vás o opětovné zadání požadovaného příkazu. Jinak toto rozpoznávání řeči potvrdí důležité příkazy a bude se dotazovat, pokud je to třeba.

Obecně existuje několik možností jak vyslovovat povely pro jednotlivé úkoly. Většinu úkolů, s výjimkou cíle a hlasové klávesnice, lze zadat pomocí jediného povelu.

Pokud je zapotřebí více než jeden povel, pokračujte následovně:

V prvním povelu uveďte typ akce, jakou chcete provést, např. "Zadání cíle navigace". Systém reaguje pokyny a otázkami a provede vás dialogem, při kterém zadáte nezbytné informace. Pokud, například, potřebujete cíl pro navádění po trase, řekněte "Navigace" nebo "Zadání cíle".

Poznámky

Aby hovor uvnitř vozidla nevedl k nechtěnému spuštění funkcí systému, rozpoznávání řeči se nespustí, dokud nebude aktivováno.

Podpora jazyka

- Systém rozpoznávání řeči nedokáže pracovat se všemi jazyky, které jsou k dispozici pro displej informačního systému.
- Pokud momentálně zvolený jazyk displeje systém rozpoznávání řeči nepodporuje, nelze rozpoznávání řeči použít.

V takovémto případě musíte pro displej zvolit jiný jazyk, pokud chcete informační systém ovládat prostřednictvím hlasového vstupu. Změna jazyka

displeje - viz "Jazyk" v kapitole "Nastavení systému" ⇨ 22.

Zadávání adresy jako cíle v zahraničí

V případě, že budete chtít zadat adresu cíle nacházejícího se v cizí zemi prostřednictvím hlasového vstupu, musíte změnit jazyk displeje informačního systému na jazyk této cizí země.

Jestliže displej je aktuálně nastaven například na angličtinu a chcete zadat jméno města nacházejícího se ve Francii, musíte jazyk displeje změnit na franštinu.

Výjimky: Pokud chcete zadat adresu v Belgii, jazyk displeje můžete nastavit na francouzštinu nebo nizozemštinu. U adres ve Švýcarsku můžete jazyk displeje nastavit na francouzštinu, němčinu nebo italštinu.

Změna jazyka displeje, viz „Jazyk“ v kapitole „Nastavení systému“ ⇨ 22.

Pořadí zadání adresy cíle

Pořadí, v němž se části adresy musejí zadávat systémem pro rozpoznávání hlasu, závisí na zemi, v níž se cíl nachází.

Systém uvede příklad příslušného pořadí vstupu.

Přenosová hlasová aplikace

Přenosová hlasová aplikace informačního systému umožňuje přístup k příkazům rozpoznávání hlasu ve vašem smartphonu. Viz návod k použití pro Váš chytrý telefon, kde zjistíte, zda Váš chytrý telefon tuto funkci podporuje.

Použití

Integrované rozpoznávání hlasu

Zapnutí rozpoznávání řeči

Poznámky

Rozpoznávání řeči není během aktivního telefonního hovoru k dispozici.

Stiskněte tlačítko **⌘** na pravé straně volantu.

Audiosystém se ztiší, na displeji se zvýrazní **⌘** a zpráva vás vyzve k zadání povelu.

Jakmile je rozpoznávání řeči připraveno na hlasové zadání, ozve se pípnutí.

Nyní můžete pomocí hlasového povelu spustit funkci systému (např. přehrávání rozhlasové stanice) resp. můžete spustit dialogovou sekvenci s několika kroky (např. zadání adresy cíle). Viz dále "Ovládání pomocí hlasových povelů".

Po dokončení dialogové sekvence se rozpoznávání řeči automaticky vypne. Chcete-li spustit další dialogovou sekvenci, musíte rozpoznávání řeči aktivovat znovu.

Nastavení hlasitosti hlasových pokynů

Stiskněte tlačítko **+** nebo **-** na pravé straně volantu.

Přerušení hlasového pokynu

Jako zkušený uživatel můžete přerušit příslušný hlasový pokyn krátkým stisknutím **⌘** na volantu.

Okamžitě se ozve pípnutí a povel lze vyslovit bez čekání.

Zrušení dialogové sekvence

Existuje několik možností, jak zrušit dialogovou sekvenci a deaktivovat rozpoznávání řeči:

- Řekněte **"Zrušit"** nebo **"Konec"**.
- Stiskněte tlačítko  na pravé straně volantu.



V následujících situacích se dialogová sekvence automaticky zruší:

- Pokud po jistou dobu nevydáte žádné povel (ve výchozím nastavení budete třikrát požádáni o vydání povelu).
- Pokud vydáte povel, který systém nerozpozná (ve výchozím nastavení budete třikrát požádáni, abyste vydali správný povel).

Ovládání pomocí hlasových povelů

Systém rozpoznávání řeči dokáže porozumět povelům, které jsou vysloveny přirozeně jako věta, nebo přímým povelům, které uvádějí úkol a využití.

Aby výsledky byly optimální:

- Vyslechněte si pokyn a řekněte povel resp. odpovězte až po pípnutí.
- Pokud chcete znovu poslechnout pokyn s náповědou pro daný krok dialogu, řekněte **"Náповěda"**.
- Pokyn lze přerušit opětovným stisknutím . Pokud chcete rovnou vyslovit příkaz, stiskněte  dvakrát.
- Počkejte pípnutí a potom přirozeně vyslovte příkaz. Ve většině případů se úroveň rozpoznávání zvýší, pokud budou prodlevy minimální. Používejte krátké a přímé povel.

Obvyklé povel pro telefon a audiosystém lze vyslovit v jediném povelu. Například, „Volat - David Smith“ nebo „Přehrát“ a poté název umělce nebo skladby, nebo „Naladit“ a rozhlasová frekvence a vlnové pásmo.

Pokyny k navigaci jsou však pro jediný povel příliš složité. Nejdříve řekněte „Navigace“ a potom např.

„Adresa“ nebo „Bod zájmu“. Systém odpoví požadavkem dalších informací.

Po vyslovení povelu "Bod zájmu" lze podle názvu vybrat pouze větší řetězce. Řetězce představují podniky s více než 20 pobočkami. U ostatních bodů zájmů vyslovte název kategorie, např. "Restaurace", "Nákupní centra" nebo "Nemocnice".

Systém lépe porozumí přímým pokynům, např. "Volat 01234567".

Pokud řeknete „Telefon“, systém vyhodnotí, že chcete telefonovat a reaguje příslušnými dotazy, dokud nezjistí dostatečné podrobnosti.

Pokud bylo číslo telefonu uloženo společně s názvem a místem, přímý povel by měl obsahovat obě tyto informace, například "Volat - David Smith, práce".

Poznámky

Jméno osoby, kterou chcete volat, vyslovte v pořadí uspořádání telefonního seznamu, například „David Smith“ nebo „Smith, David“.

Výběr položek v seznamu

Pokud se zobrazí seznam, systém vás požádá o potvrzení nebo o výběr položky ze seznamu. Položku v seznamu můžete zvolit manuálně nebo tak, že vyslovíte číslo řádku pro danou položku.

Seznam u funkcí obrazovky rozpoznávání řeči je stejný jako seznam u ostatních obrazovek. Manuálním přetáčením seznamu na obrazovce během relace rozpoznávání řeči pozastavíte momentálně probíhající rozpoznávání řeči a ozve se povel "Provedte výběr ze seznamu pomocí manuálního ovládání nebo pro další pokus stiskněte na čelním panelu tlačítko Zpět".

Pokud do 15 sekund neprovedete manuální výběr, relace rozpoznávání řeči skončí, objeví se příslušná zpráva a znovu se zobrazí původní obrazovka.

Povel "Zpět"

Pro návrat do předchozího kroku dialogu, můžete vyslovit „Zpět“ nebo stisknout **BACK** na informačním systému.

Povel "Nápověda"

Po vyslovení povelu "Nápověda" systém nahlas přečte nápovědu pro daný krok dialogu.

Chcete-li nápovědu přerušit, znovu stiskněte **Ⓢ**. Ozve se pípnutí. Můžete vyslovit povel.

Přenosová hlasová aplikace

Aktivace přenosové aplikace rozpoznávání řeči

Stiskněte tlačítko **Ⓢ** na pravé straně volantu a přidrže je, dokud nebude zahájena relace rozpoznávání řeči.

Další informace najdete v návodu k obsluze pro Váš chytrý telefon.

Nastavení hlasitosti hlasových pokynů

Stiskněte tlačítko **+** nebo **-** na pravé straně volantu.

Deaktivace přenosové aplikace rozpoznávání řeči

Stiskněte tlačítko **Ⓢ** na pravé straně volantu. Relace rozpoznávání řeči se ukončí.

Přehled hlasových povelů

V níže uvedené tabulce je uveden přehled nejdůležitějších hlasových povelů.

Nabídka	Akce	Hlasové povelý
Všechny nabídky	Potvrzení otázky systému	"(Ano Ok Dobře Správně Možná Jasně Jo Výborně)"
	Negování otázky systému	"(Ne Né Špatně Ani náhodou) Ne ne"
	Zrušení relace	"(Zrušit Storno Ruším)"
	Návrat k předchozímu kroku	"(Zpět Předchozí nabídka Jdi zpět Zpátky Vrať se) Do předchozí nabídky"
	Žádost o pomoc	"(Pomoc Nápověda)" "(Další příkazy Více příkazů)"
	Aktivace nebo deaktivace režimu "Verbose" ("Podrobný")	"Zapnout popis " "Vypnout popis "
	Vyžádání aktuálního zdroje hudby	"Co (hraje se přehrává je puštěno)"

62 Rozpoznávání řeči

Nabídka	Akce	Hlasové povely
Nabídka Rádio	Výběr vlnového pásma	"F M [rádio] Naladit F M [rádio] Naladit na F M [rádio]" "A M [rádio] Naladit A M [rádio] Naladit na A M [rádio]" "[Naladit] digitální rádio Naladit na D A B [rádio] [Naladit] D A B"
	Výběr stanice	"Naladit F M ..." "Naladit A M ..." "Naladit D A B ..."
Nabídka médií	Výběr mediálního zdroje	"[(Hrát Pustit Přehrát)] C D" "[(Hrát Pustit Přehrát)] U S B" "(Hrát Pustit Přední) AUX vstup (Hrát Přehrát) přední vstupní zařízení Hrát přední AUX vstup AUX" "(Hrát Pustit) bluetooth audio [Přehrát] Bluetooth audio"
	Výběr kategorie vyhledávání	"(Hrát Pustit Přehrát) interpreta ..." "Hrát album ... od ..." "(Hrát Pustit) Žánr ... Pustit (žánr styl) ... Hrát styl ... (Pustit Hrát) styl ..." "(Hrát Pustit Přehrát) složku ..." "(Hrát Pustit Přehrát) seznam ... Pustit (seznam playlist) ... Přehrát (seznam playlist) ... (Pustit Hrát) playlist ..." "(Hrát Pustit) skladatele ..." "(Hrát Přehrát Pustit) audioknihu ..."
	Výběr skladby	"Hrát skladbu ... od ... Pustit skladbu ... od ... Přehrát skladbu ... od ..."

Nabídka	Akce	Hlasové povely
Nabídka navigace	Zadání cíle	"Cílová adresa Zadat adresu (Navigovat Jet) na adresu Navigovat do cíle" "(Navi Navigace Místo určení)", "(Místo určení Adresa) (Navigovat Jet) na adresu Navigovat do cíle" "(Navi Navigace Místo určení)", "Křižovatka "
	Zadání bodu POI (pozoruhodný bod)	"(Navi Navigace Místo určení)", "(Místo Bod) zájmu P O I" "(Navi Navigace Místo určení)", "((Místo Bod) zájmu P O I) (poblíž blízko mě)" "(Navi Navigace Místo určení)", "((Místo Bod) zájmu P O I) okolo cíle" "(Navi Navigace Místo určení)", "((Místo Bod) zájmu P O I) podél trasy"
	Zadání domovské adresy	"(Navi Navigace Místo určení)", "[Navigovat] domů"
	Požádání o aktuální pozici	"(Navi Navigace Místo určení)", "(Kde jsem Aktuální poloha)"

Nabídka	Akce	Hlasové povely
Nabídka navigace	Přidání traťového bodu	<p>"(Navi Navigace Místo určení)", "Přidat přímou adresu bodu trasy"</p> <p>"(Navi Navigace Místo určení)", "Přidat bod trasy ([Cíl] Adresa [zadání] (zadat jet na navigovat na) [Cíl] Adresa)"</p> <p>"(Navi Navigace Místo určení)", "Přidat bod trasy ((Místo Bod) zájmu P O I)"</p> <p>"(Navi Navigace Místo určení)", "Přidat bod trasy (Křižovatku)"</p> <p>"(Navi Navigace Místo určení)", "Přidat bod trasy [(Jet Navigovat) na] kontakt"</p> <p>"(Navi Navigace Místo určení)", "Přidat bod trasy [(Jet Navigovat) [na položku]] domů"</p>
	Odstranění bodu cesty	"(Navi Navigace Místo určení)", "Odstranit bod trasy"
	Zrušení navádění po trase	"(Navi Navigace Místo určení)", "(stop cancel) (directions route [guidance] driving instructions)"
	Aktivování/deaktivování hlasového navádění	<p>"Zapnout hlasovou navigaci"</p> <p>"Vypnout hlasovou navigaci"</p>

Nabídka	Akce	Hlasové povely
Nabídka telefonu	Párování zařízení	"(Připojit Spárovat) [zařízení]"
	Vytočení čísla	"Číselné vytáčení " "(Vytočit Volat) ..."
	Opětovné zvolení posledního čísla	"Opakovat volání (Znovu Znova) volat poslední číslo Poslední číslo volat znovu (Znovu Znova) (vytočit volat) poslední číslo Znovu (vytočit volat) (Znovu Znova) volat"
	Vymazání číslic	"(Smazat Vymazat Vynulovat)" "(Smazat Vymazat Vynulovat) vše"
	Přečtení textové zprávy	"Přečíst S M S (Číst Přečíst) textové zprávy Číst (SMS zprávy) Přečíst (zprávy esemesku)"

... : Dynamická mezera zastupuje specifické názvy, jež je třeba na této pozici vložit.

| : Vertikální čára odděluje alternativy.

() : V kulatých závorkách jsou uvedeny alternativy.

[] : Hranatými závorkami jsou vyznačeny volitelné části v povelu.

, : Čárkou jsou odděleny nezbytné kroky v posloupnosti.

Telefon

Všeobecné informace	66
Připojení Bluetooth	67
Tísňové volání	68
Použití	69
Textové zprávy	72
Mobilní telefony a občanské radiostanice (CB)	74

Všeobecné informace

Portál telefonu Vám poskytuje možnost realizovat konverzaci mobilním telefonem prostřednictvím mikrofonu a reproduktorů vozidla a také ovládat nejdůležitější funkce mobilního telefonu prostřednictvím informačního a zábavního systému ve vozidle. Aby jste mohli používat portál telefonu, musí být mobilní telefon s portálem propojen prostřednictvím Bluetooth.

Portál telefonu lze volitelně ovládat pomocí systému rozpoznávání hlasu.

Ne každý mobilní telefon podporuje všechny funkce portálu telefonu. Možné funkce telefonu závisejí na příslušném mobilním telefonu a poskytovateli sítě. Další informace na toto téma najdete v návodu k obsluze Vašeho mobilního telefonu nebo se na ně můžete zeptat svého provozovatele sítě.

Důležité informace ohledně ovládání a bezpečnosti silničního provozu

Varování

Mobilní telefony mají vliv na Vaše okolí. Z tohoto důvodu byly připraveny bezpečnostní nařízení a pokyny. Měli byste se seznámit s těmito pokyny před použitím telefonní funkce.

Varování

Používání zařízení náhlavní soupravy při jízdě může být nebezpečné, protože během telefonování je snížena Vaše pozornost. Před použitím zařízení náhlavní soupravy Vaše vozidlo zaparkujte. Dodržujte podmínky země, ve které se právě nacházíte.

Nezapomeňte dodržovat zvláštní nařízení, která platí ve zvláštních oblastech a vždy vypněte mobilní telefon pokud je používání

mobilního telefonu zakázáno, pokud způsobuje mobilní telefon rušení nebo pokud mohou nastat nebezpečné situace.

Bluetooth

Portál telefonu je certifikován skupinou Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Další informace o specifikaci naleznete na internetu na adrese <http://www.bluetooth.com>

Připojení Bluetooth

Bluetooth je rádiový standard pro bezdrátové připojení například mobilních telefonů nebo jiných zařízení.

Abyste mohli nastavit připojení Bluetooth k informačnímu systému, musí být v zařízení Bluetooth aktivována funkce Bluetooth. Další informace naleznete v uživatelské příručce k zařízení Bluetooth.

Pomocí nabídky **Bluetooth** se provádí párování (výměna PIN kódu mezi zařízeními Bluetooth a informačním systémem) a připojení zařízení Bluetooth k informačnímu systému.

Důležité informace

- Se systémem lze spárovat až pět zařízení.
- K informačnímu systému může být v daný okamžik připojeno pouze jedno spárované zařízení.
- Párování se zpravidla musí provést pouze jednou. To neplatí v případě, že se zařízení vymaže ze seznamu spárovaných zařízení. Pokud bylo zařízení spárování již dříve, naváže informační systém spojení automaticky.
- Při provozu Bluetooth je odebíráno velké množství energie z baterie ve vozidle. Proto připojte zařízení k napájecí zásuvce, kde se bude nabíjet.

Nabídka Bluetooth

Pro otevření nabídky **Bluetooth** stiskněte **CONFIG**. Vyberte **Nastavení telefonu** a potom **Bluetooth**.

Zobrazí se položky nabídky **Seznam zařízení** a **Spárovat zařízení**.

Párování zařízení

Pro zahájení procesu párování v informačním systému zvolte **Spárovat zařízení**. Zobrazí se zpráva s čtyřčíslíkovým kódem informačního systému.

Spustíte párování zařízení Bluetooth. V případě potřeby zadejte do zařízení Bluetooth kód informačního systému.

Na informačním systému se zobrazí šestičíslíkový PIN kód pro párování.

Potvrzení párování:

- Pokud je podporováno SSP (bezpečné jednoduché párování):

Porovnejte PIN kód na informačním systému a na zařízení Bluetooth (pokud budete

k němu vyzvání) a potvrďte zprávu na zařízení Bluetooth.

- Pokud není podporováno SSP (bezpečné jednoduché párování):

Zadejte PIN kód do zařízení Bluetooth a zadání potvrďte.

Zařízení jsou spárována a zobrazí se hlavní nabídka telefonu.

Telefonní seznam a seznam volání (pokud jsou k dispozici) se stahují ze zařízení Bluetooth.

V případě potřeby potvrďte příslušnou zprávu na zařízení Bluetooth.

Seznam zařízení

Seznam zařízení obsahuje veškerá zařízení Bluetooth, která jsou spárována s informačním systémem.



Pokud se spáruje nové zařízení, zobrazí se v seznamu zařízení.

Připojení zařízení

Vyberte zařízení, které chcete připojit. Zobrazí se podnabídka.

Zvolte **Zvolit**.

Odpojí se původně připojené zařízení a připojí se toto zařízení.

Vymazání zařízení

Vyberte zařízení, které chcete vymazat. Zobrazí se podnabídka.

Zvolte **Mazat**.

Zařízení se vymaže.

Tísňové volání

⚠ Varování

Ustanovení spojení nelze zaručit ve všech situacích. Z tohoto důvodu byste se neměli výhradně spoléhat na mobilní telefon, pokud se jedná o životně důležitou komunikaci (např. lékařská pomoc).

V některých sítích může být nezbytné mít v mobilním telefonu správně vloženou platnou SIM kartu.

⚠ Varování

Pamatujte na to, že můžete volat nebo přijmout hovor pomocí mobilního telefonu pouze pokud je v oblasti pokrytí s dostatečně silným signálem. Za určitých podmínek nelze uskutečnit nouzová volání ve všech telefonních sítích; je možné, že je nelze uskutečnit pokud jsou aktivovány určité služby

poskytované sítě a/nebo určité telefonní funkce. Můžete se na to zeptat místních provozovatelů sítě.

Číslo nouzového volání se může lišit v závislosti na oblasti a zemi. Prosím zeptejte se předem na správné číslo nouzového volání příslušné oblasti.

Realizace nouzového volání

Vytočte číslo nouzového volání (např. 112).

Je realizováno propojení telefonu s centrálou nouzových volání.

Odpovězte na dotazy servisního personálu ohledně nouzové situace.

Varování

Hovor neukončujte dokud k tomu nejste vyzváni centrálou nouzových volání.

Použití

Jakmile je prostřednictvím Bluetooth realizováno propojení mezi Vaším mobilním telefonem a informačním a zábavním systémem, můžete také ovládat mnoho funkcí Vašeho mobilního telefonu prostřednictvím informačního a zábavního systému.

Po navázání připojení mezi mobilním telefonem a informačním systémem jsou data mobilního telefonu přenášena do informačního systému. V závislosti na modelu telefonu to může nějakou dobu trvat. Během této doby je ovládání mobilního telefonu prostřednictvím informačního a zábavního systému možné pouze v omezené míře.

Ne každý telefon podporuje všechny funkce aplikace telefonu. Proto se funkce mohou lišit od popisu.

Hlavní nabídka telefonu

Pro zobrazení hlavní nabídky telefonu stiskněte tlačítko **PHONE**. Zobrazí se následující obrazovka (pokud je připojen mobilní telefon).



Zahájení telefonního hovoru

Zadání čísla

Stiskněte tlačítko **PHONE** a poté vyberte položku **Zadejte číslo**. Zobrazí se klávesnice.



Zadejte požadované číslo.

Pro vymazání poslední zadané číslice zvolte **Vymazat** na obrazovce nebo stiskněte **BACK** přístrojové desce.

Chcete-li posunout kurzor na již zadané číslo, stiskněte ► nebo ◀ na obrazovce.

Pro zahájení vytáčení zvolte **OK**.

Poznámky

K telefonnímu seznamu lze přejít z klávesnice, stisknutím tlačítka **Tel. seznam**.

Telefonní seznam

Stiskněte tlačítko **PHONE** a poté vyberte položku **Telefonní seznam**. Zobrazí se nabídka nastavení systému **Prohledávání tel. seznamu**.



Chcete-li zobrazit předběžný výběr záznamů z telefonního seznamu, který chcete zobrazovat, zvolte první číslo z požadovaného rozsahu. Telefonní seznam skočí na místo zvoleného písmene v rozsahu.



Zvolte požadovaný záznam v telefonním seznamu a zobrazíte tak čísla uložená pod tímto zápisem.

Zvolením požadovaného čísla zahájíte vytáčení.

Uspořádání telefonního seznamu

Telefonní seznam lze uspořádat podle prvního nebo posledního jména.

Chcete-li změnit pořadí řazení, vyberte položku **PHONE** a poté položku **Nastavení telefonu**.

Vyberte **Tříděno dle** pro zobrazení příslušné podnabídky.

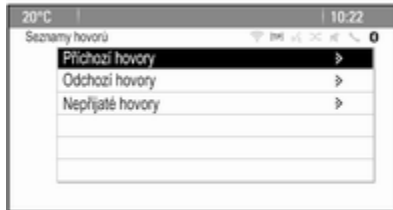
Aktivujte požadovanou volbu.

Poznámky

Při použití rozpoznávání řeči se musí vzít v úvahu pořadí uspořádání telefonního seznamu, například „volat David Smith“ nebo „volat Smith, David“.

Seznamy volání

Stiskněte tlačítko **PHONE** a poté vyberte položku **Seznamy hovorů**. Zobrazí se nabídka nastavení systému **Seznamy hovorů**.



Vyberte požadovaný seznam hovorů. V závislosti na zvoleném seznamu se zobrazí příchozí hovory, odchozí hovory nebo zmeškané hovory.

Vytáčení spusťte tak, že v seznamu hovorů zvolíte příslušný záznam.

Příchozí hovory

V případě příchozího hovoru se na obrazovce zobrazí zpráva.



Pro přijetí hovoru zvolte **Odpověď**.

Pro odmítnutí hovoru zvolte **Odmítnout**.

Funkce během telefonního hovoru

Je-li hovor aktivní, zobrazí se zobrazení příchozího hovoru.



Ukončení telefonního hovoru

Pro ukončení hovoru zvolte **Zavěsit**.

Ztlumení hlasitosti hovoru

Pro dočasné vypnutí telefonu aktivujte **Ztlumit hovor**.

Pro opětovné zapnutí mikrofonu deaktivujte **Ztlumit hovor**.

Převedení na handsfree

Chcete-li převést hovor na mobilní telefon, zvolte **Do mobilního telefonu**. Zobrazí se nabídka nastavení systému **Soukromý hovor**.

Chcete-li převést hovor zpět do informačního systému, zvolte **Převést hovor v Soukromý hovor**.

Druhý hovor

Zahájení druhého telefonního hovoru

Je-li hovor aktivní, zvolte v zobrazení příchozích hovorů **Zadejte číslo**.

Zobrazí se klávesnice. Číslo můžete zadat nebo zvolit z telefonního seznamu. Viz výše.

Druhý příchozí hovor

V případě druhého příchozího hovoru se dole na obrazovce zobrazí zpráva.

Zvolte požadovanou volbu.

Pokud hovor převezmete, první hovor se přidrží a druhý hovor se stane aktivním.

Oba hovory se zobrazí v zobrazení příchozího hovoru.



Pro přepnutí mezi hovory zvolte **Přepnout hovory**.

Konferenční hovor

Chcete-li aktivovat oba hovory současně, stiskněte **Propojit hovory**.

Propojit hovory se změni na **Odpojit hovor**.

Pro ukončení konferenčního hovoru zvolte **Odpojit hovor**.

Ukončení telefonních hovorů

Pokud během konferenčního hovoru stisknete **Zavěsit**, oba telefonní hovory se ukončí.

Textové zprávy

Jakmile je prostřednictvím Bluetooth navázáno propojení mezi vaším mobilním telefonem a informačním systémem, můžete ovládat schránku příchozích zpráv svého mobilního telefonu prostřednictvím informačního systému.

Některé telefony nepodporují funkci textových zpráv v informačním systému.

Aktivace aplikace pro zprávy u mobilního telefonu

Na mobilním telefonu musí být aktivován přenos dat s textovými zprávami do informačního systému.

Po připojení k informačnímu systému můžete být dotázáni zprávou na svém mobilním telefonu se žádostí o povolení přístupu k textovým zprávám v mobilním telefonu prostřednictvím informačního systému. Potvrďte zprávu.

Jestliže se žádná zpráva nezobrazí, přejděte k nabídce Bluetooth na svém mobilním telefonu, vyberte název informačního systému a a aktivujte odpovídající přístupovou funkci.

Poznámky

Podrobné informace ohledně udělení přístupu u různých mobilních telefonů najdete na naší webové stránce.

Potom lze v informačním systému zvolit ikonu **Zprávy** v nabídce Domů.

Příchozí textová zpráva

Po obdržení nové textové zprávy se objeví zpráva se jménem nebo číslem odesílatele.

Zvolte u zprávy jednu z možností.

Poslechnout

Pokud chcete, aby systém zprávu přečetl, vyberte položku **Poslouchat**.

Zobrazení

Chcete-li zobrazit zprávu na obrazovce, stiskněte na obrazovce příslušné tlačítko.

Poznámky

Zprávy se zobrazují na obrazovce pouze, když je vozidlo zaparkováno.

Ignorovat

Chcete-li zprávu ignorovat, stiskněte na obrazovce příslušné tlačítko.

Odpovědět

Chcete-li na zprávu přímo odpovědět, vyberte položku **Odpovědět**. Zobrazí se seznam předem nadefinovaných zpráv.

Zvolte požadovanou zprávu a zadání potvrďte.

Zpráva se odešle.

Poznámky

V nabídce nastavení lze vytvářet nově nadefinované zprávy.

Volat

Chcete-li odesílateli textové zprávy zatelefonovat, vyberte položku

Hovor.

Příchozí zprávy

Stisknutím tlačítka  a poté vybráním položky **Zprávy** zobrazíte příslušnou nabídku.

Výběrem položky **Přijaté** zobrazíte seznam všech zpráv doručené poštou.



Zvolte požadovanou zprávu. Na obrazovce se zobrazí zpráva.

Poznámky

Zprávy se zobrazují na obrazovce pouze, když je vozidlo zaparkováno.

V případě potřeby zvolte dole na obrazovce jednu z možností (viz dole).

Nastavení

Stisknutím tlačítka  a poté vybráním položky **Zprávy** zobrazíte příslušnou nabídku.

Vyberte **Nastavení** pro zobrazení příslušné podnabídky.

Nastavení upravte podle potřeby.

Mobilní telefony a občanské radiostanice (CB)

Pokyny k montáži a použití

Při montáži a používání mobilního telefonu se musí dodržovat pokyny k montáži a používání od výrobce mobilního telefonu a handsfree sady pro dané vozidlo. V opačném případě může dojít ke zrušení platnosti homologace vozu (Směrnice EU 95/54/ES).

Doporučení k používání bez poruch:

- Pro dosažení co možná největšího dosahu musí být montáž vnější antény provedena odborně.
- Maximální přenosový výkon: 10 W.
- Mobilní telefon musí být nainstalován na vhodném místě. Vezměte v úvahu příslušné

upozornění v uživatelské příručce, kapitola **Systém airbagů**.

Informujte se o umístění vnější antény, držáku zařízení a způsobu použití zařízení s vysílacím výkonem nad 10 W.

Používání nástavce handsfree bez vnější antény se standardy mobilního telefonu GSM 900/1800/1900 a UMTS je povoleno pouze v případě, že je maximální vysílací výkon mobilního telefonu 2 W pro GSM 900 nebo 1 W pro ostatní typy.

Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte telefon během jízdy. Dokonce i použití handsfree sady může během jízdy rozptylovat.

Varování

Vysílačky a mobilní telefony, které nesplňují výše zmíněné standardy pro mobilní telefony, používejte pouze spolu s anténou umístěnou vně vozidla.

Výstraha

Pokud nejsou dodrženy výše zmíněné předpisy a uvnitř vozidla bez vnější antény jsou používány mobilní telefony a vysílačky, může to vést k poruchám v elektronice vozidla.

Časté dotazy

Časté dotazy 75


Časté dotazy

Rozpoznávání řeči

- ② **Rozpoznávání řeči nefunguje příliš dobře. Jak mohu zlepšit jeho činnost?**
- ① Počkejte pípnutí a potom se pokuste přirozeně vyslovit příkaz. Vyhněte se dlouhým pauzám, používejte malé zdůrazňování a mluvte mírně hlasitě.
Podrobný popis ⇨ 58.
- ② **Hlasová nápověda systému rozpoznávání řeči je příliš dlouhá. Jak ji mohu přerušit a zadávat příkazy přímo?**
- ① Chcete-li přerušit hlasovou nápovědu systému rozpoznávání řeči, stiskněte **↵** na volantu. Počkejte pípnutí a potom vyslovte příkaz.
Podrobný popis ⇨ 58.

- ② **Nemohu vybrat telefonní kontakt pomocí rozpoznávání řeči. Co dělám špatně?**
- ① Informační systém přistupuje k položkám telefonního seznamu v pořadí, ve kterém jsou uloženy. Pokud je nastaveno pořadí třídění na "příjmení, křestní jméno", je správné pořadí příkazu pro volání Johna Smithe "Smith, John".
Podrobný popis ⇨ 57.
- ② **Nemohu zadat adresu nacházející se v jiné zemi pomocí rozpoznávání řeči. Co dělám špatně?**
- ① Pomocí rozpoznávání řeči můžete zadávat pouze adresy pro cíle nacházející se v zemi, jejíž jazyk je nastaven jako jazyk systému, např. pokud je jazyk systému nastaven na němčinu, nemůžete zadávat cíle ve Francii.
Podrobný popis ⇨ 57.

Telefon

- ❓ **Jak mohu spárovat telefon s informačním systémem?**
- ❗ Pokud chcete spárovat telefon, stiskněte , zvolte **Nastavení telefonu** a potom **Bluetooth**. Vyberte možnost **Spárovat zařízení** a postupujte podle pokynů zobrazených informačním systémem a vaším mobilním telefonem. Ujistěte se, že je zapnuta funkce Bluetooth.
Podrobný popis ⇨ 67.
- ❓ **Jak mohu pomocí informačního systému vstoupit do mého telefonního seznamu nebo seznamu posledních hovorů?**
- ❗ V závislosti na telefonu musíte v nastavení vašeho mobilního telefonu povolit přístup příslušným údajům. Všeobecně platí, že stažení telefonního seznamu a seznamu posledních hovorů není všemi mobilními telefony podporováno.
Podrobný popis ⇨ 67.

- ❓ **Přestože byl přístup do mého telefonního seznamu povolen, nejsou v informačním systému k dispozici všechny kontakty. Proč?**
- ❗ V závislosti na telefonu, kontakty uložené na SIM kartě nemohou být načteny informačním systémem.
Podrobný popis ⇨ 67.



Navigace

- ❓ **Jak mohu přepínat mezi zobrazením celkové nebo zbývající doby jízdy a zobrazením celkové nebo zbývající vzdálenosti?**
- ❗ Při aktivní aplikaci navigace stiskněte multifunkční ovladač a zobrazte **Nabídka navigace**. Vyberte možnost **Přepnout čas/cíl trasy** a nastavte požadované nastavení.
Podrobný popis ⇨ 40.

- ❓ **Při stisknutí CÍL/NAVIGACE se občas zobrazí různé nabídky. Proč?**
- ❗ Pokud je aktivní navádění po trase, zobrazí se aplikace pro výběr cíle.
Podrobný popis ⇨ 44.
Pokud navádění po trase není aktivní, zobrazí se **Nabídka trasy**.
Podrobný popis ⇨ 52.

Audio

- ❓ **Při přehrávání mediálních souborů ze zařízení připojeného pomocí Bluetooth se v informačním systému nezobrazuje název stopy ani jméno interpreta a není k dispozici funkce procházení médií. Proč?**
- ❗ Při připojení zařízení pomocí Bluetooth jsou z důvodu podporovaného protokolu Bluetooth k dispozici pouze omezené funkce.
Podrobný popis ⇨ 35.

- ② **Informační systém nemá na čelním panelu tlačítko tónu. Jak mohu změnit nastavení zvuku?**
- ① Nabídka nastavení zvuku je přístupná pomocí nabídky **Domovská stránka**. Pro zobrazení druhé **Domovská stránka** stisknete  a potom zvolte **Více**. Pro přístup do nabídky nastavení zvuku zvolte **Tón**.
Podrobný popis  20.

Rejstřík

A		E	
Adresář.....	44	Ekvalizér.....	20
Aktivace audia USB.....	35	EQ (ekvalizér).....	20
Aktivace AUX.....	35	F	
Aktivace funkce Bluetooth Music..	35	Fader.....	20
Aktivace informačního systému....	14	Formát času.....	22
Aktivace prohlížení obrázků USB..	37	Formáty souborů.....	31
Aktivace telefonního portálu.....	69	Audio soubory.....	34
Aktualizace softwaru.....	22	Soubory obrázků.....	34
Audio soubory.....	34	Funkce ztlumení zvuku.....	14
Automatická hlasitost.....	21	G	
AUX.....	34	Gracenote.....	34
B		H	
Balance.....	20	Hlasitost	
Bass.....	20	Automatická hlasitost.....	21
C		Funkce vypnutí zvuku.....	14
Cesta s vloženými cíli.....	44	Hlasitost dopravních hlášení....	21
Č		Hlasitost navigace.....	21
Čas.....	22	Hlasitost zvonkohry.....	21
Časté dotazy.....	75	Hlasitost zvukových pokynů....	21
D		Maximální hlasitost při	
DAB.....	29	spouštění.....	21
Datum.....	22	Hlasitost navigace.....	21
Digitální rozhlasové vysílání....	29	Hlasitost TA.....	21
Displej.....	22	Hlasitost zvonkohry.....	21
Domovská adresa.....	44	Hlasitost zvukových pokynů....	21
Dopravní incidenty.....	52	Hledání stanice.....	24
		Hudba Bluetooth.....	34

J			
Jazyk.....	22		
K			
Klávesnice.....	44		
M			
Mapy.....	40		
Maximální hlasitost při spuštění.....	21		
Mobilní telefony a občanské radiostanice (CB)	74		
Multifunkční ovladač.....	17		
N			
Nastavení hlasitosti.....	21		
Nastavení zvuku.....	20		
Navádění	52		
Navádění trasy.....	52		
Navigace			
Adresář.....	44		
Aktuální poloha.....	40		
Cesta s vloženými cíli.....	44		
Domovská adresa.....	44		
Dopravní incidenty.....	52		
Hlasové pokyny.....	52		
Klávesnice.....	44		
Možnosti trasy.....	52		
Navádění trasy.....	52		
Nedávné cíle.....	44		
Obecná nastavení.....	40		
Oblíbené trasy.....	44		
		POIs (body zájmů).....	44
		Práce s mapou.....	40
		Seznam odboček.....	52
		Simulace trasy.....	40
		Sledování trasy.....	52
		Souřadnice.....	44
		Stanice TMC.....	52
		Sypání drobečků.....	52
		Výstrahy při navádění.....	52
		Zadání cílového místa.....	44
		Zobrazení mapy.....	40
		Navigační systém.....	39
O			
Obrázky.....	37		
Obsluha			
AUX.....	35		
CD.....	32		
Hudba Bluetooth.....	35		
Informační a zábavní systém... ..	14		
Nabídka.....	17		
Navigační systém.....	40		
Rádio.....	24		
Telefon.....	69		
USB.....	35, 37		
Ochrana proti odcizení	7		
Ovládací panel informačního systému.....	8		
		Ovládací prvky	
		Informační a zábavní systém.....	8
		Volant.....	8
		Ovládání nabídky.....	17
P			
Párování.....	67		
POIs (body zájmů).....	44		
Poslech rádia.....	35		
Použití.....	40, 58, 69		
AUX.....	35		
CD.....	32		
Hudba Bluetooth.....	35		
Informační a zábavní systém... ..	14		
Navigační systém.....	40		
Telefon.....	69		
USB.....	35, 37		
Používání.....	14, 24, 32		
Přehled hlasových povelů.....	61		
Přehled ovládacích prvků.....	8		
Přehrávač CD.....	31		
Připojení Bluetooth.....	67		
R			
Rádio			
DAB.....	29		
Digitální rozhlasové vysílání.....	29		
Hlášení DAB.....	29		
Nabídka Možnosti RDS.....	27		
Rádiový informační systém.....	27		
RDS.....	27		

Regionální.....	27	Ukládání stanic.....	26	Tlačítko BACK.....	17
Rozhlasové informace		Vyvolávání stanic.....	26	TMC.....	52
o dopravní situaci.....	27	Simulace trasy.....	40	Tovární nastavení.....	22
Seznam kategorií.....	24	Soubory obrázků.....	34	TP.....	27
Seznam vysílačů.....	24	Střední rozsah.....	20	Treble.....	20
Seznamy automaticky		Sypání drobečků.....	52	U	
uložených stanic.....	26	Systémová nastavení.....	22	USB.....	34
Seznamy oblíbených stanic.....	26	Čas a datum.....	22	V	
TP.....	27	Displej.....	22	Všeobecné informace....	31, 34,
Ukládání stanic.....	26	Jazyk.....	22		39, 57, 66
Výběr vlnového pásma.....	24	Software.....	22	AUX.....	34
Vyhledávání stanice.....	24	Výchozí stránka.....	22	CD.....	31
Vyvolávání stanic.....	26	T		Hudba Bluetooth.....	34
Rádiový informační systém (RDS)	27	TA.....	27	Informační a zábavní systém.....	6
Regionální vysílání.....	27	Telefon		Navigace.....	39
Rozhlasové informace		Bluetooth.....	66	Portál telefonu.....	66
o dopravní situaci.....	27	Funkce během hovoru.....	69	Rádio.....	24
Rozpoznávání hlasu.....	57	Konferenční hovor.....	69	USB.....	34
Rozpoznávání řeči.....	57	Nouzová volání.....	68	Výběr vlnového pásma.....	24
S		Poslední hovory.....	69	Výchozí stránka.....	17, 22
Seznam kategorií.....	24	Připojení Bluetooth.....	67	Z	
Seznam odboček.....	52	Telefonní seznam.....	69	Zadání cílového místa	44
Seznam vysílačů.....	24	Textové zprávy.....	72	Základní funkce.....	17
Seznamy automaticky		Telefonní hovor		Zapínání navigačního systému....	40
uložených stanic.....	26	Převzetí.....	69	Zapnutí informačního systému.....	14
Ukládání stanic.....	26	Spuštění.....	69	Zapnutí přehrávače CD disku.....	32
Vyvolávání stanic.....	26	Telefonní seznam.....	44, 69	Zapnutí rádia.....	24
Seznamy oblíbených stanic.....	26	Textové zprávy.....	72		
		Tišňové volání.....	68		

Zobrazení obrázků.....	37
Zprávy.....	17

CD 300

Úvod	84
Rádio	94
CD přehrávač	102
Vstup AUX	105
USB port	106
Rejstřík	108

Úvod

Všeobecné informace	84
Ochrana proti odcizení	85
Přehled ovládacích prvků	86
Používání	89
Základní funkce	90
Nastavení zvuku	92
Nastavení hlasitosti	92

Všeobecné informace

Tento informační a zábavní systém Vám poskytuje nejmodernější informační a zábavní systém zabudovaný uvnitř vozidla.

Pro vlnová pásma AM, FM a DAB je rádio vybaveno dvanácti automaticky přiřaditelnými předvolbami kanálů. Kromě toho je možné přiřadit různé kanály ručně (v závislosti na vlnovém pásmu).

Integrovaný audiopřehrávač může přehrávat audio CD disky a disky CD MP3/WMA.

Dále můžete k informačnímu systému připojit externí paměťová zařízení pro ukládání dat jako další zdroje audia.

Digitální zvukový procesor Vám za účelem optimalizace zvuku poskytuje několik předvolených režimů ekvalizéru.

Další možností je ovládat informační systém pomocí ovládacích prvků na volantu nebo pomocí systému rozpoznávání řeči.

Důmyslný design ovládacích prvků, zřetelné displeje a velký multifunkční ovladač Vám umožňují ovládat systém snadno a intuitivně.

Poznámky

Tato příručka popisuje všechny možnosti a funkce, které jsou dostupné v různých informačních systémech. Některé popisy, včetně popisů funkcí displeje a nabídek, nemusí z důvodu varianty modelu, specifikací země, speciálního zařízení nebo příslušenství platit pro váš vůz.

Důležité informace ohledně ovládání a bezpečnosti dopravního provozu

Varování

Informační systém se musí používat tak, aby mohlo být vozidlo vždy řízeno bezpečně. Pokud jste na pochybách, zastavte vozidlo a ovládejte informační systém ve stojícím vozidle.

Příjem rádia

Příjem rádia může být přerušován atmosférickými poruchami, šumem, zkreslením nebo ztrátou příjmu z důvodů:

- změny vzdálenosti od vysílače
- příjmu z několika směrů v důsledku odrazu
- stínění

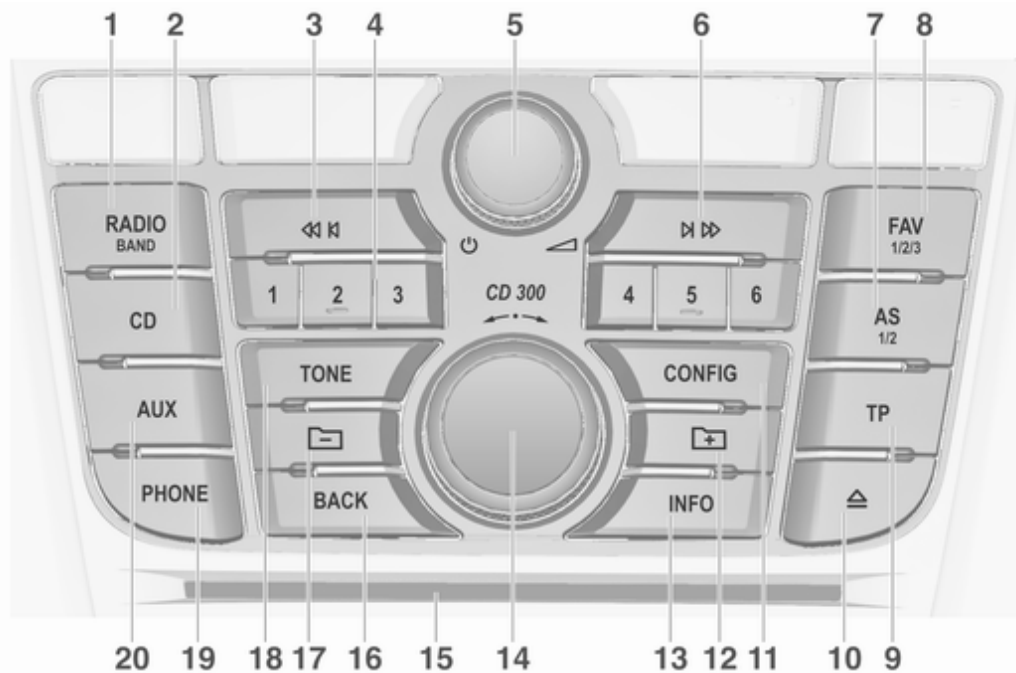
Ochrana proti odcizení

K odrazení zlodějů je informační systém vybaven elektronickým zabezpečovacím systémem.

Informační a zábavní systém tudíž funguje pouze ve vašem vozidle a pro zloděje je bezcenný.

Přehled ovládacích prvků

CD 300



1 RADIO	
Aktivuje rádio nebo mění vlnové pásmo	94
2 CD	
Spuštění přehrávání CD/MP3/WMA	105
3 Vyhledávání směrem vzad	
Rádio: vyhledávání směrem vzad	94
CD/MP3/WMA: přeskočení skladby směrem vzad	103
4 Tlačítka rozhlasových stanic 1...6	
Dlouhý stisk: uložení stanice	95
Krátký stisk: zvolení stanice ..	95
5 	
Stisknutí: zapnutí/vypnutí informačního a zábavního systému	89
Otočení: nastavení hlasitosti	89

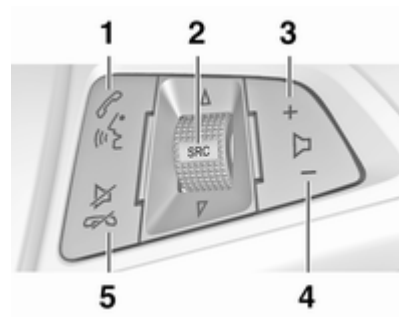
6 Vyhledávání směrem vpřed	
Rádio: vyhledávání směrem vpřed	94
CD/MP3/WMA: přeskočení skladby směrem vpřed	103
7 AS 1/2	
Automatické úrovně v paměti (předvolené rozhlasové stanice)	95
Krátký stisk: volba seznamu automaticky uložených stanic	95
Dlouhý stisk: automatické uložení stanic	95
8 FAV 1/2/3	
Seznam oblíbených (předvolené rozhlasové stanice)	95

9 TP	
Aktivuje nebo deaktivuje rádiovou dopravní službu	97
Pokud je informační systém vypnutý: zobrazení času a data	97
10 Vysunutí CD	103
11 CONFIG	
Otevření nabídky nastavení ..	92
12 MP3: nižší úroveň složek	103
13 INFO	
Rádio: informace o momentálně přehrávané stanici	94
CD/MP3/WMA: informace o momentálně vloženém CD	103

14	Multifunkční ovladač	
	Otočení: označení možností nabídky nebo nastavení číselných hodnot	90
	Stisknutí: zvolení/ aktivování označené volby; potvrzení nastavené hodnoty; zapnutí/vypnutí funkce	90
15	Otvor pro CD	103
16	BACK	
	Nabídka: o jednu úroveň zpět	90
	Zadávání: vymazání posledního znaku nebo celého zápisu	90
17	MP3: vyšší úroveň složek ...	103
18	TONE	
	Nastavení zvuku	92
19	PHONE	
	Aktivování funkce ztlumení zvuku	89

20 AUX

Změna zdroje zvukového signálu	105
---	-----

Ovládací prvky zvukového systému na volantu

- | | | |
|----------|--|----|
| 1 | | |
| | Žádná funkce. | |
| 2 | SRC (zdroj) | 89 |
| | Stisknutí: zvolení zdroje
zvukového signálu | 89 |

Při zapnutém rádiu:
otočením směrem nahoru/
dolů vyberete následující/
předchozí předvolenou
rozhlasovou stanici 94

Při zapnutém CD
přehrávači: otočením
směrem nahoru/dolů
vyberete následující/
předchozí skladbu CD/
MP3/WMA 103

3 +

Zvyšování hlasitosti 89

4 -

Snižování hlasitosti 89

5 

Stisknutí: aktivace/
deaktivace funkce
ztlumení zvuku 89

Používání


Ovládací prvky

Informační a zábavní systém se obsluhuje prostřednictvím funkčních tlačítek, multifunkčních ovladačů a nabídek, které jsou zobrazeny na displeji.


Vstupy se provádějí prostřednictvím:

- centrální ovládací jednotky v přístrojové desce ⇨ 86
- ovládacích prvků na volantu ⇨ 86


Zapnutí nebo vypnutí informačního a zábavního systému

Krátce stiskněte . Po zapnutí informačního systému bude aktivní naposledy zvolený zdroj.

Automatické vypnutí

Jestliže byl informační systém zapnut stisknutím tlačítka  při vypnutém zapalování, znovu se automaticky vypne po 10 minutách.

Nastavení hlasitosti

Otočte . Na displeji se zobrazí aktuální nastavení.

Při zapnutí informačního systému se nastaví naposledy zvolená hlasitost, pokud je tato hlasitost menší než maximální hlasitost při spuštění.

Následující položky je možné nastavit samostatně:


- maximální hlasitost při spuštění ⇨ 92
- hlasitost dopravních hlášení ⇨ 92

Kompenzace hlasitosti v závislosti na rychlosti

Pokud je zapnuta kompenzace hlasitosti v závislosti na rychlosti ⇨ 92, přizpůsobí se hlasitost automaticky tak, aby nahradila ztrátu v důsledku hluku z vozovky a větru, který doprovází jízdu.

Funkce ztlumení zvuku

Stisknutím **PHONE** ztlumíte zdroje zvuku.

Opětovně zrušení funkce ztlumení zvuku: otočte  nebo jej znovu stiskněte **PHONE**.

Omezení hlasitosti při vysokých teplotách

Při velmi vysoké teplotě uvnitř vozidla omezí informační a zábavní systém maximální nastavitelnou hlasitost. V případě potřeby se hlasitost sníží automaticky.

Provozní režimy

Rádio

Stisknutím **RADIO** otevřete hlavní nabídku rádia nebo přepnete mezi různými vlnovými pásmy.

Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete podnabídku s možnostmi pro volbu stanice.

Podrobný popis funkcí rádia ⇨ 94.

Audiopřehrávače

Stisknutím **CD** nebo **AUX** lze otevřít nabídku CD, USB, iPod® nebo AUX nebo mezi těmito nabídkami přepínat.

Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete podnabídku s možnostmi pro volbu skladby.

Podrobný popis:

- funkcí CD přehrávače ⇨ 103
- funkcí vstupu AUX ⇨ 105
- funkcí USB portu ⇨ 106

Základní funkce

Multifunkční ovladač

Multifunkční ovladač je centrální ovládací prvek pro nabídky.

Otáčejte multifunkčním ovladačem:

- zobrazení možnosti nabídky
- nastavení číselné hodnoty

Stiskněte multifunkční ovladač:

- výběr nebo aktivace zobrazené volby
- potvrzení nastavené hodnoty
- zapnutí/vypnutí funkce systému

Tlačítko BACK

Krátkým stisknutím tlačítka **BACK** provedete následující:

- opuštění nabídky
- návrat z podnabídky do následující vyšší úrovně nabídky
- vymazání posledního znaku ve sledu znaků

Stisknutím a podržením tlačítka **BACK** na několik sekund vymažete celý zápis.

Příklady ovládání nabídky

Prvky a symboly nabídky



Šipky nahoru a dolů **1** signalizují: je aktivní horní úroveň nabídky. V aktivní nabídce jsou k dispozici další volby.

Otočením multifunkčního ovladače zobrazíte další volby v aktivním nabídce.

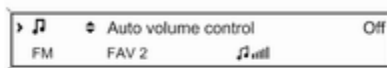
Zakřivená šipka **2** signalizuje: je k dispozici podnabídka s dalšími volbami.

Stisknutím multifunkčního ovladače zvolte zobrazenou volbu a otevřete odpovídající podnabídku.

Napravo ukazující šipka **3** signalizuje: je aktivní první úroveň podnabídky (dvě šipky = je aktivní druhá úroveň podnabídky).

Šipka dolů **4** signalizuje: v aktivní podnabídce jsou k dispozici další volby.

Aktivování nastavení

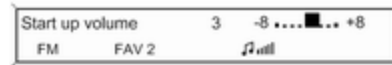
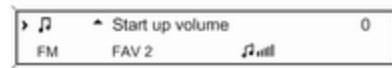


Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete nabídku odpovídajících nastavení.

Otočením multifunkčního ovladače zobrazíte požadované nastavení.

Stisknutím multifunkčního ovladače toto nastavení aktivujete.

Nastavení hodnoty



Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete nabídku odpovídajících nastavení.

Otočením multifunkčního ovladače změňte aktuální hodnotu nastavení.

Stisknutím multifunkčního ovladače potvrďte nastavenou hodnotu.

Zapnutí nebo vypnutí funkce



Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete nabídku odpovídajících nastavení.

Otočením multifunkčního ovladače označíte nastavení **On (Zapnuto)** nebo **Off (Vypnuto)**.

Stisknutím multifunkčního ovladače potvrdíte označené nastavení.

Nastavení zvuku

V nabídce nastavení zvuku je možné nastavit vlastnosti zvuku pro každé vlnové pásmo rádia a každý zdroj zvukového přehrávače.

Stisknutím **TONE** otevřete nabídku pro úpravu zvuku.

Nastavení hloubek, středů a výšek

Vyberte **Bass: (Basy:)**, **Midrange: (Středý:)** nebo **Trable: (Výšky:)**.

Nastavte požadovanou hodnotu pro zvolenou volbu.

Nastavení rozdělení hlasitosti mezi přední - zadní část

Zvolte **Fader: (Dopředu/dozadu:)**.

Nastavte požadovanou hodnotu.

Nastavení rozdělení hlasitosti mezi pravou - levou část

Zvolte **Balance: (Vpravo/vlevo:)**.

Nastavte požadovanou hodnotu.

Nastavení jednotlivých nastavení na "0"

Vyberte požadovanou volbu a na několik sekund stiskněte a podržte multifunkční ovladač.

Nastavení všech nastavení na "0" nebo "vypnuto"

Stiskněte a podržte na několik sekund **TONE**.

Optimalizování zvuku pro daný styl hudby

Zvolte **EQ: (Ekvalizér:)**.

Zobrazené volby nabízejí přednastavení optimalizovaných hloubek, středů a výšek pro příslušný styl hudby.

Zvolte požadovanou volbu.

Nastavení hlasitosti

Maximum startup volume (Maximální hlasitost při spouštění)

Stisknutím **CONFIG** otevřete nabídku pro nastavení systému.

Zvolte **Audio settings (Nastavení zvuku)** a poté **Start up Volume (Hlasitost při spouštění)**.

Nastavte požadovanou hodnotu.

Speed compensated volume (Kompenzace hlasitosti v závislosti na rychlosti)

Stisknutím **CONFIG** otevřete nabídku pro nastavení systému.

Zvolte **Audio settings (Nastavení zvuku)** a poté **Auto volume control (Automatická kontrola hlasitosti)**.

V zobrazené nabídce je možné vypnout kompenzaci hlasitosti v závislosti na rychlosti vozidla nebo zvolit stupeň přizpůsobení hlasitosti.

Zvolte požadovanou volbu.

Hlasitost dopravních hlášení (TA)

Hlasitost dopravních hlášení je možné zvýšit nebo snížit úměrně k normální hlasitosti zvuku.

Stisknutím **CONFIG** otevřete nabídku pro nastavení systému.

Zvolte **Audio settings (Nastavení zvuku)**, **RDS options (Volby RDS)** a **TA volume (Hlasitost TA)**.

Nastavte požadovanou hodnotu pro zvýšení nebo snížení hlasitosti.

Rádio

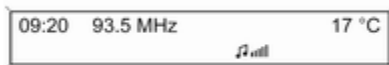
Používání	94
Hledání stanice	94
Seznamy automaticky uložených stanic	95
Seznamy oblíbených stanic	95
Nabídky vlnových pásem	96
Rádiový informační systém (RDS)	97
Digitální rozhlasové vysílání	99

Používání

Zapnutí rádia

Stisknutím **RADIO** otevřete hlavní nabídku rádia.

Bude přijímána naposledy přehrávaná stanice.



Volba vlnového pásma

Stisknutím **RADIO**, jednou nebo opakovaně, zvolte požadované vlnové pásmo.

Bude přijímána naposledy přehrávaná stanice v tomto vlnovém pásmu.

Hledání stanice

Automatické hledání stanic

Pro přehrávání následující stanice v paměti stanic stiskněte krátce **◀◀** nebo **▶▶**.

Manuální hledání stanice

Pro zahájení vyhledávání následující přijímatelné stanice v aktuálním vlnovém pásmu stiskněte na několik sekund **◀◀** nebo **▶▶**.

Až bude požadovaná frekvence dosažena, začne se stanice automaticky přehrávat.

Poznámky

Ruční hledání stanic: Pokud rádio nenalezne stanici, automaticky se přepne na citlivější úroveň vyhledávání. Pokud stále nenalezne stanici, je znovu nastavena naposledy aktivní frekvence.

Poznámky

Vlnové pásmo FM: pokud je aktivovaná funkce RDS, jsou vyhledávány pouze stanice RDS **↔** 97, a pokud je aktivovaná

rádiová dopravní služba (TP), jsou vyhledávány pouze stanice dopravní služby ↗ 97.

Ruční ladění stanice

Vlnové pásmo AM

Otáčejte multifunkčním ovladačem a nastavte frekvenci optimálního příjmu na vyskakovacím displeji frekvencí.

Vlnové pásmo DAB

Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete nabídku DAB a zvolte **DAB manual tuning (Ruční ladění DAB)**.

Otáčejte multifunkčním ovladačem a nastavte na vyskakovacím displeji frekvenci požadovanou frekvenci příjmu.

Seznamy automaticky uložených stanic

Stanice, které lze ve vlnovém pásmu nejlépe přijímat, mohou být automaticky vyhledávány a uloženy do paměti prostřednictvím funkce automatického ukládání.

Poznámky

Právě přijímaná stanice je označena 📻.

Každé vlnové pásmo má 2 seznamy automaticky uložených stanic (**AS 1**, **AS 2**) a do každého z nich lze uložit 6 stanic.

Automatické ukládání stanic

Stiskněte a podržte tlačítko **AS**, dokud se nezobrazí zpráva o automatickém uložení. Do 2 seznamů funkce automatického ukládání se uloží 12 nejsilnějších stanic v aktuálním vlnovém pásmu.

Chcete-li proceduru funkce automatického ukládání předčasně ukončit, stiskněte multifunkční ovladač.

Ruční ukládání stanic

Do seznamů automaticky uložených stanic lze stanice ukládat také ručně.

Nastavte stanici, kterou hodláte uložit.

Krátkým stisknutím **AS** otevřete seznam automaticky uložených stanic nebo přepnete na další seznam automaticky uložených stanic.

Uložení stanice na pozici v seznamu: stiskněte odpovídající tlačítko stanice 1...6, dokud není zobrazena potvrzovací zpráva.

Poznámky

Ručně uložené stanice jsou během procesu automatického ukládání stanic přepsány.

Vyvolání stanice

Krátkým stisknutím **AS** otevřete seznam automaticky uložených stanic nebo přepnete na další seznam automaticky uložených stanic.

Krátkým stisknutím jednoho z tlačítek stanic 1...6 vyberete stanici na odpovídající pozici v seznamu.

Seznamy oblíbených stanic

Do seznamů oblíbených stanic lze ručně ukládat stanice všech vlnových pásem.

Do každého seznamu oblíbených stanic lze uložit 6 stanic.

Počet dostupných seznamů oblíbených lze nakonfigurovat (viz níže).

Poznámky

Právě přijímaná stanice je označena .

Uložení stanice

Nastavte stanici, kterou hodláte uložit.

Krátkým stisknutím **FAV** otevřete seznam oblíbených stanic nebo přepnete na další seznam oblíbených stanic.

Uložení stanice na pozici v seznamu: stiskněte odpovídající tlačítko stanice 1...6, dokud není zobrazena potvrzovací zpráva.

Vyvolání stanice

Krátkým stisknutím **FAV** otevřete seznam oblíbených stanic nebo přepnete na další seznam oblíbených stanic.

Krátkým stisknutím jednoho z tlačítek stanic 1...6 otevřete stanici na příslušné pozici v seznamu.

Určení počtu dostupných seznamů oblíbených stanic

Stiskněte **CONFIG**.

Zvolte **Radio settings (Nastavení rádia)** a poté **Radio favourites (Oblíbená rádia)**.

Zvolte požadovaný počet dostupných seznamů oblíbených stanic.

Nabídky vlnových pásem

Další možnosti pro volbu stanice jsou k dispozici prostřednictvím specifických nabídek vlnových pásem.

Při aktivní hlavní nabídce rádia, stisknutím multifunkčního ovladače otevřete nabídku příslušného vlnového pásma.

Poznámky


Následující displeje charakteristické pro FM jsou ukázány jako příklady.

Favourites list (Seznam oblíbených stanic)

Zvolte **Favourites list (Seznam oblíbených stanic)**. Zobrazí se všechny stanice uložené v seznamech oblíbených stanic.

Zvolte požadovanou stanici.

Poznámky

Právě přijímaná stanice je označena .

Seznamy stanic


Vlnové pásmo AM/FM

Zvolte **AM stations list (Seznam stanic AM)** nebo **FM stations list (Seznam stanic FM)**.

Zobrazí se všechny přijímatelné AM/FM stanice v aktuální oblasti příjmu.

Vlnové pásmo DAB

Otáčejte multifunkčním ovladačem.


Zobrazí se všechny přijímatelné DAB stanice  99 v aktuální oblasti příjmu.

Poznámky

Pokud nebyl předem vytvořen žádný seznam stanic, provede informační a zábavní systém automatické vyhledávání stanic.

Zvolte požadovanou stanicí.

Poznámky

Právě přijímaná stanice je označena .

Aktualizování seznamů stanic

Pokud již není možné přijímat stanice v seznamu stanic pro specifické vlnové pásmo:

Zvolte odpovídající příkaz aktualizace seznamu stanic.


Spustí se vyhledávání stanic. Jakmile je vyhledávání dokončeno, bude se přehrávat naposledy přijímaná stanice.

Chcete-li vyhledávání stanic předčasně ukončit, stiskněte multifunkční ovladač.

Poznámky

Pokud je aktualizován seznam stanic pro určité vlnové pásmo, je také aktualizován odpovídající seznam kategorií.

Seznamy kategorií

Řada stanic RDS  97 vysílá kód PTY, který specifikuje typ vysílaného programu (např. zprávy). Některé stanice také mění kód PTY v závislosti na aktuálně vysílaném obsahu.

Informační a zábavní systém ukládá tyto stanice, rozříděné podle typu programu, do příslušného seznamu kategorie.

Vyhledávání typu programu určeného stanicí: zvolte volbu seznam stanic pro specifické vlnové pásmo.

Zobrazí se seznam aktuálně dostupných typů programu.

Zvolte požadovaný typ programu.


Je vyhledána a přehrávána další přijímatelná stanice zvoleného typu.

Při aktualizování odpovídajícího seznamu stanic pro specifické vlnové pásmo je také aktualizován seznam kategorií.

Poznámky

Právě přijímaná stanice je označena .

DAB announcements (Hlášení DAB)

Kromě hudebních programů vysílá řada stanic DAB  99 různé kategorie hlášení.

Právě přijímaná služba (program) DAB se přeruší, pokud nějaká hlášení předtím zapnuté kategorie čekají na vyřízení.

Zapínání kategorií hlášení

Zvolte **DAB announcements (Hlášení DAB)** v nabídce DAB.

Zapnutí požadovaných kategorií hlášení.

Je možné současně zvolit několik kategorií hlášení.

Poznámky

Zprávy DAB lze přijímat pouze pokud je zapnuto vlnové pásmo DAB.

Rádiový informační systém (RDS)

RDS je služba stanic FM, která výrazně usnadňuje nalezení požadované stanice a její bezproblémový příjem.

Výhody RDS

- Na displeji se objeví název programu nastavené stanice namísto její frekvence.
- Při vyhledávání stanice se informační systém naladí pouze na stanice RDS.
- Informační a zábavní systém vždy naladí vysílací frekvenci nastavené stanice, která vykazuje nejlepší příjem, a to prostřednictvím AF (alternativní frekvence).
- V závislosti na přijímané stanici informační systém zobrazí text rádia, který může obsahovat například informace o aktuálním programu.

Nastavení RDS

Otevření nabídky pro nastavení RDS:
Stiskněte **CONFIG**.

Zvolte **Audio settings (Nastavení zvuku)** a poté **RDS options (Volby RDS)**.

TA volume (Hlasitost TA)

Hlasitost dopravních hlášení (TA) je možné přednastavit ↻ 92.

Zapnutí a vypnutí RDS

Nastavte volbu **RDS** na **On (Zapnuto)** nebo **Off (Vypnuto)**.

Poznámky

Pokud je funkce RDS vypnuta, automaticky se znovu zapne při změně rozhlasové stanice (pomocí funkce vyhledávání nebo pomocí tlačítka předvolby).

Traffic announcement (TA) (Dopravní hlášení (TA))

Trvalé zapnutí nebo vypnutí funkce TA:

Nastavte volbu **Traffic announcement (TA) (Dopravní hlášení (TA))** na **On (Zapnuto)** nebo **Off (Vypnuto)**.

Zapnutí a vypnutí regionálního vysílání

(Pro regionální vysílání musí být zapnuta funkce RDS)

V určitých časech vysílají některé stanice RDS regionálně rozdílné programy na rozdílných frekvencích.

Nastavte volbu **Regional (REG) (Regionální vysílání (REG))** na **On (Zapnuto)** nebo **Off (Vypnuto)**.

Je-li zapnuta funkce regionálního vysílání, lze zvolit pouze alternativní frekvence (AF) se stejnými regionálními programy.

Pokud je regionálního vysílání vypnuté, jsou alternativní frekvence stanic voleny bez ohledu na regionální programy.

Posouvající se text RDS

Některé stanice RDS skryjí název programu na řádku displeje za účelem zobrazení dodatečných informací.

Pro zamezení zobrazování doplňkových informací:

Nastavte **Text scroll freeze (Zastavování rolujícího textu)** na **On (Zapnuto)**.

Radio text: (Text rádia:)

Pokud jsou funkce RDS a příjem stanice RDS aktivovány, zobrazí se pod názvem programu informace

o programu, který je právě přijímán, a o právě přehrávané hudební skladbě.

Zobrazení nebo skrytí informací:

Nastavte volbu **Radio text: (Text rádia:)** na **On (Zapnuto)** nebo **Off (Vypnuto)**.

Rádiová dopravní služba

(TP = dopravní program)

Stanice rádiové dopravní služby jsou stanice RDS, které vysílají zprávy o dopravním provozu.

Zapnutí a vypnutí rádiové dopravní služby

Zapnutí a vypnutí pohotovostní služby dopravních hlášení v informačním a zábavním systému:

Stiskněte **TP**.

- Pokud je rádiová dopravní služba zapnutá, v hlavním nabídce rádia se zobrazí [].
- Přijímány jsou pouze stanice rádiové dopravní služby.

- Jestliže aktuální stanice není stanice rádiové dopravní služby, automaticky se spustí vyhledávání následující stanice rádiové dopravní služby.
- Pokud je stanice rádiové dopravní služby nalezena, v hlavní nabídce rádia se zobrazí **[TP]**.
- Dopravní hlášení jsou přehrávána přednastavenou hlasitostí TA ⇨ 92.
- Pokud je rádiová dopravní služba zapnuta, bude po dobu dopravního hlášení přerušeno přehrávání CD/MP3.

Poslouchání pouze dopravních hlášení

Zapněte rádiovou dopravní službu a zcela ztlumte hlasitost informačního a zábavního systému.

Zablokování dopravních hlášení

Zablokování dopravních hlášení, např. během přehrávání CD/MP3 disku:

Stisknutím **TP** nebo multifunkčního ovladače potvrďte zprávu o zrušení na displeji.

Dopravní hlášení se předčasně ukončí, ale rádiová dopravní služba zůstává zapnutá.

EON (rozšíření o další sítě)

Pomocí funkce EON můžete poslouchat rádiová dopravní hlášení dokonce i v případě, že Vámi nastavená stanice nevysílá vlastní rádiovou dopravní službu. Pokud je taková stanice nastavena, je zobrazena v černé barvě jako stanice rádiové dopravní služby **TP**.

Digitální rozhlasové vysílání

DAB je digitální vysílání rozhlasových stanic.

Stanice DAB jsou namísto vysílacích frekvencí uváděné názvem programu.

Všeobecné informace

- Pomocí DAB je možné vysílat několik rozhlasových programů (služeb) v jediném souboru.

- Kromě vysoce kvalitních služeb digitálního rozhlasového vysílání je DAB také schopen vysílat údaje související s programem a velké množství dalších datových služeb, včetně informací o cestování a dopravním provozu.
- Dokud může daný přijímač DAB snímat signál vysílaný rozhlasovou stanicí (i v případě, že je tento signál velmi slabý), je zaručena reprodukce zvuku.
- V případě špatného příjmu se automaticky sníží hlasitost za účelem omezení nechtěného rušení.
- Pokud je signál DAB příliš slabý a nemůže být přijímačem snímán, příjem se zcela přeruší. Tato událost může být vyloučena aktivací **Auto ensemble linking (Automatické spojování soupravy)** a/nebo **Auto linking DAB-FM (Automatické spojování DAB-FM)** v nabídce nastavení DAB.

- V případě DAB nedochází k rušení stanicemi, které jsou na sousedních frekvencích (jev, který je typický pro příjem AM a FM).
- Když je signál DAB odrážen přírodními překážkami nebo budovami, kvalita příjmu DAB se zlepší, zatímco příjem AM nebo FM se v takových případech výrazně zhorší.
- Pokud je aktivován příjem DAB, tuner FM informačního systému zůstane aktivní na pozadí a průběžně vyhledává stanice FM s nejlepším příjmem. Pokud je aktivní funkce TP ↻ 97, jsou vysílána dopravní hlášení stanice, která má nejlepší příjem signálu. Deaktivujte TP pokud nechcete přerušovat příjem DAB dopravními hlášeními FM.

Nastavení DAB

Stiskněte **CONFIG**.

Zvolte **Radio settings (Nastavení rádia)** a poté **DAB settings (Nastavení DAB)**.

V nabídce nastavení jsou k dispozici následující volby:

- **Auto ensemble linking (Automatické spojování soupravy)**: pokud je tato funkce aktivovaná, zařízení se přepne na stejnou službu (program) na jiném souboru DAB (je-li k dispozici) v případě, že je signál DAB příliš slabý k tomu, aby mohl být přijímačem snímán.
- **Auto linking DAB-FM (Automatické spojování DAB-FM)**: pokud je tato funkce zapnuta, zařízení se přepne na příslušnou stanici FM aktivní služby DAB (pokud je k dispozici) v případě, že je signál DAB příliš slabý k tomu, aby mohl být přijímačem snímán.
- **Dynamic audio adaption (Dynamické přizpůsobení zvuku)**: pokud je tato funkce aktivovaná, je snížen dynamický rozsah signálu DAB. To znamená, že je snížena úroveň hlasitých zvuků, avšak nikoli úroveň tichých zvuků. Je tudíž možné zvýšit hlasitost

informačního systému do bodu, v kterém budou slyšitelné tiché zvuky, aniž by hlasité zvuky byly příliš hlasité.

- **Frequency band (Frekvenční pásmo):** po zvolení této možnosti lze stanovit, která vlnová pásma DAB budou informačním a zábavním systémem přijímána.

CD přehrávač

Všeobecné informace	102
Používání	103

Všeobecné informace

Přehrávač CD informačního systému může přehrávat zvukové CD disky a CD disky MP3/WMA.

Důležité informace o zvukových CD discích a CD discích MP3/WMA

Výstraha

Do zvukového přehrávače byste za žádných okolností neměli vkládat DVD disky, singlové CD disky s průměrem 8 cm nebo tvarované CD disky.

Na CD disky nesmíte dávat žádné nálepky. Tyto disky mohou v CD mechanice uváznout a přehrávač zničit. Poté bude nezbytná výměna tohoto zařízení.

- Lze používat následující formáty CD:
CD-ROM Mode 1 a Mode 2
CD-ROM XA Mode 2, Form 1 a Form 2

- Lze používat následující formáty souborů:

ISO9660 Level 1, Level 2,
Romeo, Joliet.

Může se stát, že soubory MP3 a WMA zapsané v jiných než výše uvedených formátech, nebudou přehrávány správně a že se správně nezobrazí jejich názvy souborů a složek.

Poznámky

Norma ISO 13346 není podporována. Může být nezbytné ručně vybrat možnost ISO 9660, jestliže budete vypalovat audio CD disk, například v systému Windows 7.

- Zvukové CD disky s ochranou proti kopírování, které nesplňují standard pro zvukové CD disky, se nemusí přehrávat správně nebo vůbec.
- Disky CD-R a CD-RW, které si sami vypálíte, jsou citlivější na nesprávné zacházení, než sériově vypálené CD disky. Je nutné zajistit správné zacházení,

obzvláště v případě vlastnoručně vypálených disků CD-R a CD-RW. Viz níže.

- Vlastnoručně vypálené disky CD-R a CD-RW se nemusejí přehrávat správně nebo vůbec. V takových případech není zařízení příčinou nesprávného fungování.
- U CD disků s režimem smíchání (jsou uloženy zvukové stopy i komprimované soubory, např. MP3), lze odděleně přehrávat zvukové stopy i komprimované soubory.
- Při vyměňování CD disků dbejte na to, abyste na nich nezanechali otisky prstů.
- Okamžitě po vyjmutí CD disků z CD přehrávače je vložte zpět do obalů, abyste je chránili před poškozením a nečistotami.
- Nečistoty a kapaliny na CD discích mohou zašpinit čočku uvnitř CD přehrávače a způsobit poruchy.
- Chraňte CD disky před teplem a přímým slunečním světlem.

- Následující omezení platí pro údaje uložené na MP3/WMA CD disku:

Počet stop: maximálně 999

Počet adresářů: maximálně 255

Hloubka členitosti adresáře:
max. 64 úrovní (doporučeno:
max. 8 úrovní)

Počet seznamů skladeb:
maximálně 15

Počet písní v seznamu skladeb:
maximálně 255

Použitelné přípony seznamu skladeb: .m3u, .pls, .asx, .wpl

- Tato kapitola popisuje pouze přehrávání souborů MP3, jelikož ovládání pro soubory MP3 a WMA je identické. Pokud je vložen CD disk se soubory WMA, zobrazí se nabídka související s MP3.

Používání

Spuštění přehrávání CD



Stisknutím **CD** otevřete nabídku CD nebo MP3.

Pokud je v CD přehrávači CD disk, spustí se přehrávání tohoto CD disku.

V závislosti na datech uložených na zvukovém CD disku nebo MP3 CD disku se na displeji zobrazí rozdílné informace o CD disku a aktuální hudební skladbě.

Vložení CD disku

Zasuňte CD disk potištěnou stranou obrácenou nahoru do štěrby pro CD disk, až se vtáhne dovnitř.

Poznámky



Je-li vloženo CD, na horním řádku na displeji se objeví symbol CD.

Změna standardního náhledu stránky

Při přehrávání audio CD nebo MP3: stiskněte multifunkční ovladač a poté vyberte **Default CD page view (Výchozí náhled stránky CD)** nebo **Default MP3 page view (Výchozí náhled stránky MP3)**.

Zvolte požadovanou volbu.





Změna úrovně adresáře

Stisknutím  nebo  přepněte na vyšší nebo nižší úroveň adresáře.

Přeskočení na následující skladbu nebo předchozí skladbu

Krátce stiskněte   nebo  .

Rychlý posun vpřed nebo vzad

Pokud chcete aktuální stopu rychle přesunout dopředu nebo dozadu, stiskněte a podržte   nebo  .

Volba skladeb pomocí nabídky zvukového CD disku nebo MP3 disku

Během přehrávání audio CD

Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete příslušnou nabídku zvukového CD disku.

Přehrání všech stop v náhodném pořadí: nastavte **Shuffle songs (Přesouvání písní)** na **On (Zapnuto)**.

Pro zvolení skladby na zvukovém CD disku: zvolte **Tracks list (Seznam skladeb)** a poté zvolte požadovanou skladbu.

Během přehrávání MP3

Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete příslušnou nabídku MP3.

Přehrání všech stop v náhodném pořadí: nastavte **Shuffle songs (Přesouvání písní)** na **On (Zapnuto)**.

Pro zvolení skladby z adresáře nebo seznamu skladeb: zvolte **Playlists/Folders (Seznamy písní/adresáře)**.

Zvolte adresář nebo seznam skladeb a poté požadovanou skladbu.

Poznámky

Pokud CD disk obsahuje zvuková i MP3 data, je možné zvolit zvuková data z **Playlists/Folders (Seznamy písní/adresáře)**.

Otevření nabídky s dodatečnými možnostmi pro vyhledávání a volbu skladby: zvolte **Search (Hledej)**. Dostupné možnosti závisí na datech uložených na CD disku MP3.

Proces vyhledávání na CD disku MP3 může trvat několik minut. Během této doby bude přijímána naposledy přehrávaná stanice.

Vyjmutí CD disku

Stiskněte .

CD disk je vytlačen ze štěrby pro CD disk.

Jestliže není CD disk po jeho vysunutí vyjmutý, po uplynutí několika sekund se automaticky znovu vtáhne dovnitř.

Vstup AUX

Všeobecné informace	105
Používání	105

Všeobecné informace

Ve středové konzole se nachází zásuvka AUX pro připojení externích zdrojů zvukového signálu.

Lze například připojit přenosný CD přehrávač pomocí 3,5 mm konektoru do zdířky AUX.

Poznámky

Tato zásuvka se musí udržovat čistá a suchá.

Používání

Stisknutím **AUX**, jednou nebo opakovaně, zapnete režim AUX.



Zdroj zvukového signálu, který je připojený ke vstupu AUX, je možné ovládat pouze prostřednictvím ovládacích prvků zdroje zvukového signálu.

USB port

Všeobecné informace	106
Přehrávání uložených zvukových souborů	106

Všeobecné informace

Ve středové konzole se nachází zásuvka USB pro připojení externích zdrojů zvukového signálu.

Zařízení připojená k USB portu je možno ovládat pomocí ovládacích prvků a nabídek informačního a zábavního systému.

Poznámky

Tato zásuvka se musí udržovat čistá a suchá.

Přehrávání uložených zvukových souborů

Stisknutím **AUX**, jednou nebo opakovaně, zapněte režim USB.

Spustí se přehrávání audio dat v USB zařízení uložených.

Ovládání datových zdrojů připojených prostřednictvím USB je obecně stejné jako pro zvukové CD disky MP3/CD ↗ 103.

Na následujících stránkách popisujeme pouze odlišné resp. doplňkové aspekty ovládání.

Ovládání a zobrazení na displeji jsou popsána pouze pro USB paměti. Ovládání dalších zařízení je víceméně stejné.

Výběr skladeb pomocí nabídky USB

Stisknutím multifunkčního ovladače otevřete příslušnou nabídku USB.

Postupně přehrání všech skladeb: zvolte **Play all (Přehrání všeho)**.

Pro zobrazení nabídky s různými dodatečnými možnostmi pro vyhledávání a volbu skladby: zvolte **Search (Hledej)**.

Proces vyhledávání v USB zařízení může trvat i několik minut. Během této doby bude přijímána naposledy přehrávaná stanice.

Přehrání všech stop v náhodném pořadí: nastavte **Shuffle songs (random) (Přesouvání písní (náhodné))** na **On (Zapnuto)**.

Pro opakování aktuální přehrávané skladby: nastavte **Repeat (Opakujte)** na **On (Zapnuto)**.

Rejstřík

A		N	
Aktualizování seznamů stanic.....	96	Nabídky vlnových pásem.....	96
D		Nastavení DAB.....	99
DAB.....	99	Nastavení hlasitosti.....	89, 92
Digitální rozhlasové vysílání.....	99	Nastavení RDS.....	97
Dopravní hlášení.....	92	Nastavení zvuku.....	92
E		O	
EON.....	97	Ochrana proti odcizení	85
F		Ovládání nabídky.....	90
Funkce ztlumení zvuku.....	89	P	
H		Používání.....	89, 94, 103, 105
Hledání stanice.....	94	Používání CD přehrávače.....	103
I		Používání informačního	
Informační a zábavní systém		a zábavního systému.....	89
hlasitost dopravních hlášení.....	92	Používání portu USB.....	106
hlasitost závislá na rychlosti.....	92	Používání rádia.....	94
maximální hlasitost při		Používání vstupu AUX.....	105
spouštění.....	92	Přehled ovládacích prvků.....	86
nastavení hlasitosti.....	92	Přehrávač CD	
nastavení zvuku.....	92	aktivace.....	103
K		důležité informace.....	102
Kompenzace hlasitosti		použití.....	103
v závislosti na rychlosti.....	89	Přehrávání uložených	
M		zvukových souborů.....	106
Multifunkční ovladač.....	90		

R

Rádio	
Rádiový informační systém	
(RDS).....	97
aktivace.....	94
Digitální rozhlasové vysílání	
(DAB).....	99
nabídky vlnových pásem.....	96
použití.....	94
seznamy automaticky	
uložených stanic.....	95
seznamy oblíbených stanic.....	95
seznamy stanic.....	96
volba vlnového pásma.....	94
vyhledávání vysílačů.....	94
Rádiový informační systém (RDS)	97
RDS.....	97
Regionální vysílání.....	97
Rozšíření o další sítě.....	97

S

Seznamy automaticky	
uložených stanic.....	95
Seznamy oblíbených stanic.....	95
Spuštění přehrávání CD.....	103

T

Tlačítko BACK.....	90
--------------------	----

U

Ukládání stanic.....	95
----------------------	----

V

Volba vlnového pásma.....	94
Všeobecné informace..	84, 102, 105, 106
Vyvolávání stanic.....	95

Z

Základní funkce.....	90
Zapínání rádia.....	94
Zapnutí nebo vypnutí	
informačního a zábavního	
systému.....	89
Zapnutí přehrávače CD disku.....	103
Zapnutí rádia.....	94

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

Informace v této publikaci platí od níže uvedeného data. Společnost Adam Opel AG si vyhrazuje právo měnit tuto publikaci a technické specifikace, funkce a provedení vozidel oproti informacím uvedeným v této publikaci.

Vydání: leden 2017, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Vytlačeno na papíru běleném bez chlóru.

ID-OCAAILSE1701-cs

